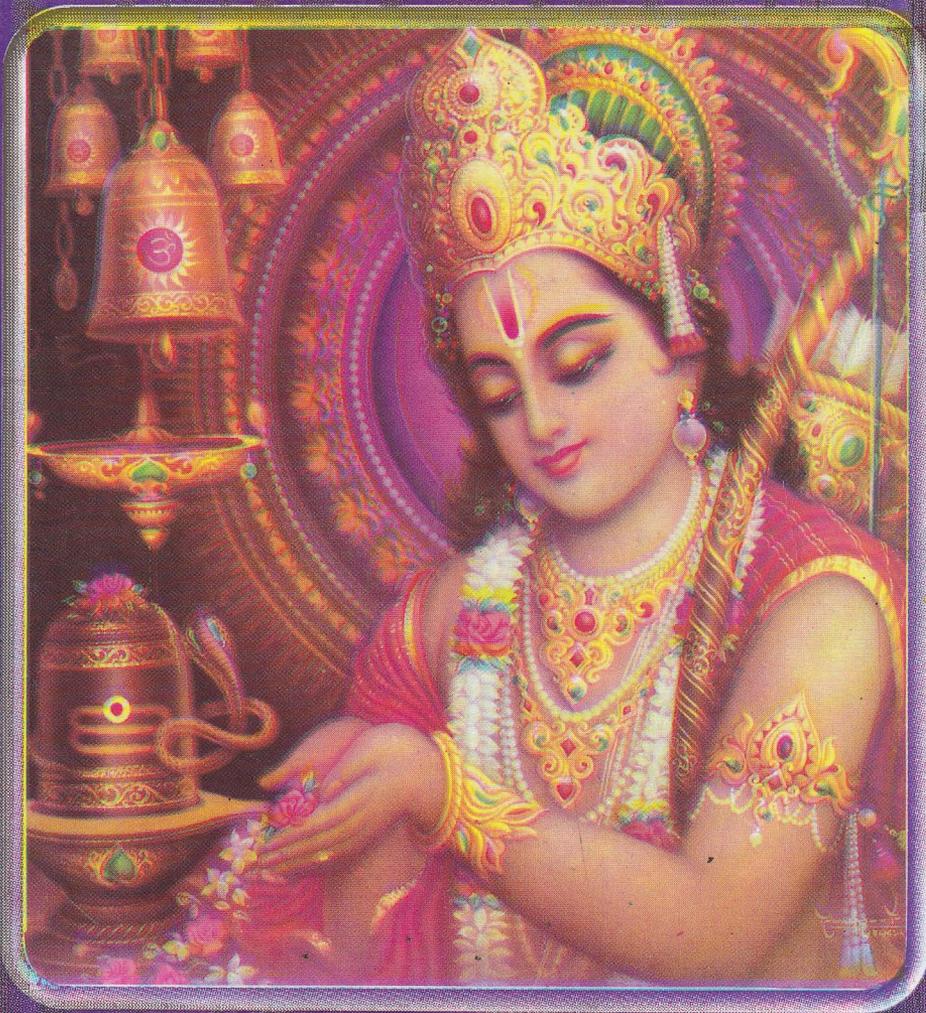
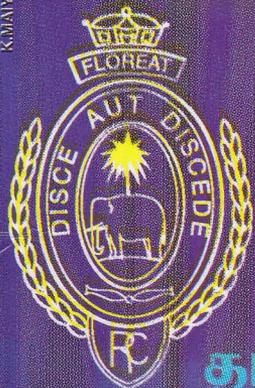


நாதம் '97



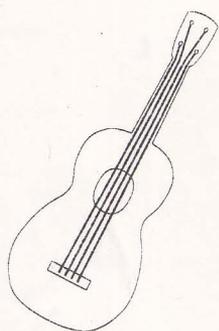
KOMAYURAN



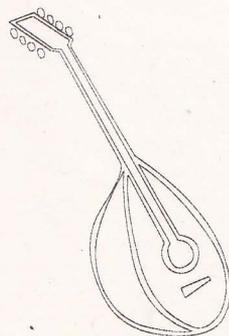
றோயல் கல்லூரி
தமிழ் கர்நாடக இசை மன்றம்



With Best Compliments



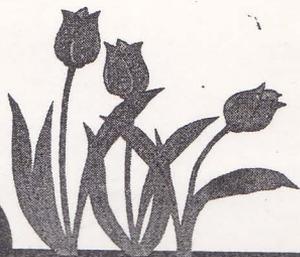
from



A

Well

Wisher



With Best Compliments

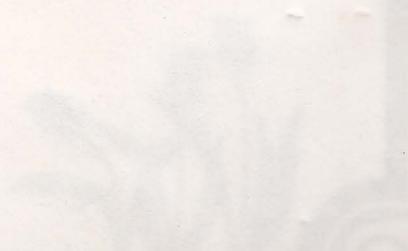
from



A

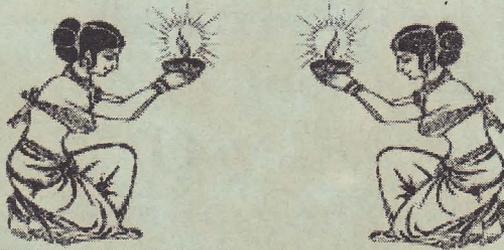
Well

Wisher



சமர்ப்பணம்

இன்னிசையாய் இன்னமுதாய் ஏழுலகும் போற்ற
இருந்ததமிழ் அணங்கிவளும் ஏந்துகின்ற யாழில்
தன்னிலெழு சுரவொலியாய் தாயவளின் பொலிவாய்
தங்கிநாதப் பிரமமதாய் நானிலமும் போற்றும்
மன்னுபவம் தீர்க்கின்ற மாணிலதோர் வாழ்த்தும்
மாமறையாம் வேதத்தின் நயம் பொலியக்காட்டும்
உன்னிசையாய் கண்டுகர் நாடகமே என்னும்
உன்பாத மலர்க்கணியாய் உவந்தளித்தோம் மலரை.



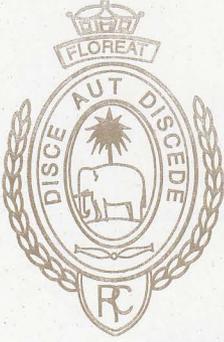
ரோயல் கல்லூரி
தமிழ் கர்நாடக இசை மன்றம்
வெருமையுடன் வழங்கும்

இசை விழா '97

நேரம் : பிற்பகல் 4.00 மணி

திகதி 14.11.97

இடம் : நவரங்கல மண்டபம்



இதழாசிரியர்கள்

செ.விக்னேஸ்வரன்

செ.சுரேஸ்குமார்

மு.அ.மு.அர்ஷாட்

கா.ந.நகுந்தன்



Royal College
Tamil Karnatic Music Society
Proudly presents

Issai Vizha '97

Time: 4.00pm

Date : 14-11-97

Venue: Navarangahala

Souvenir Editors:

S.Wigneshvaran

S.SureshKumar

K.N.nagunthan

M.A.Mohamed Arshad



Presented to the
Royal Society of Medicine
at the meeting of the
Council on 12th July 1917

1917
No. 1111
100
100



Presented to the
Royal Society of Medicine
at the meeting of the
Council on 12th July 1917



Royal Society of Medicine
Presented to the
Council on 12th July 1917

1917
No. 1111
100
100

இறைவணக்கம்

விநாயகர்

திருச்சிற்றம்பலம்

வாக்குண்டாம் நல்ல மனமுண்டாம் மாமலராள்
நோக்குண்டாம் மேனி நுடங்காது பூக்கொண்டு
துப்பார் திருமேனி தும்பிக்கையான் பாதம்
தப்பாமற் சார்வார் தமக்கு

திருச்சிற்றம்பலம்

கலைமகள்

படிக நிறமும் பவளச் செவ்வாயும்
கடிகமழ் பூந்தாமரை போற்கையும் துடியிடையும்
அல்லும் பகலு மனவரதமுந் துதித்தால்
கல்லும் சொல்லாதோ கவி

அலைமகள்

செந்துவர் வாய்க்கரு ங்கண்ணிணை வெண்ணகை தேன்மொழியார்
வந்துவலஞ் செய்து மாநடம் ஆட மலிந்த செல்வக்
கந்தமலி பொழில் ஆழ் கடல்நாகைக் காரோணம் என்றும்
சிந்தை செய்வாரைப் பிரியாது இருக்கும் திருமங்கையே

மலைமகள்

ஆத்தாளை எங்கள் அபிராம வல்லியை அண்டமெல்லாம்
பூத்தாளை மாதுளம் பூநிறத்தாளைப் புவியடங்கக்
காத்தாளை ஐயங்கணை பாசாங்குசமும் கரும்புமங்கை
சேர்த்தாளை முக்கண்ணியைத் தொழுவார்க்கொரு தீங்குமில்லையே

வாழ்த்து

வான்முகில் வழாது பெய்க மலிவளஞ் சுரக்க மன்னன்
கோன்முறை அரசு செய்க குறைவிலா துயிர்கள் வாழ்க
நான்மறை அறங்கள் ஓங்க நற்றவம் வேள்வி மல்க
மேன்மைகொள் சைவநீதி விளங்குக உலகமெல்லாம்.



School of Our Fathers

(Words and music by late Maj, H.L, Reed, Principal 1921-32)

1. Thy spirit first to life awoke,
In eighteen hundred and thirty - five,
Beneath the sway of Marsh and Boake,
Thenceforth did Lanka's learning thrive.

Refrain:

School where our fathers learnt the way before us,
Learnt of books and learnt of men,
through thee we'll do the same,
True to our watch word "Disce Aut Discede"
We will learn of Books and men, and learn to play the game.

2. Within thy shade our fathers trod.
The path that leads to man's estate.
They have repaid the debt they owed.
They kept thy fame. inviolate.
3. And we their loyal sons now bear
The torch with hearts as sound as oak
Our lusty throats now raise a cheer
For Hartley, Harward, Marsh and Boake



Royal College Tamil Karnatic Music Society 1997/98

President	:	Mr.S.H.Kumarasinghe
Senior Vice President	:	Mrs. A.Gobalan
Vice Presidents	:	Mrs. J. Nadarajahmoorthy Mrs. V.Balaindra
Student Chairman	:	S.Thirumurugan
Asst. Student Chairman	:	I.M. Irshad
Secretaries	:	S.Kishokumar E. Sajanesh
Treasurer	:	I.S. Izmy
Asst. Treasurer	:	D.Venkatesh
Souvenir Editors	:	S.Wigneshwaran M.A.Mohamed Arshad S.Sureshkumar K.N.Nagunthan
Committee Members	:	T.I.Wafee H.Vignaharan G.Kuberan M.Rumy M.M.M.Muzmir Z.M.Zihan M.F.M. Fazleen N. Vinoth M.M.M. Mafaz H.M.M.Aroos H.M.M.Roomy S. Senthuran



Intermediate Committee 1997/98

Student Chairman	:	S.Sivaruban
Asst. Student Chairman	:	T. Yogenthran
Secretary	:	S.Kokulan
Treasurer	:	A. Gangeswaran

Committee Members

R. Dharshan	M. Richard	A.P. Rejikanth
M.Niroshan	M. Malaravan	M.S. Ketheesh
M. Jeyasuthan	M. Ashan Ali	

Junior Committee 1997/98

Student Chairman	:	S. Gajan
Asst. Student Chairman	:	M. Arunkumar
Secretary	:	A. Thushanthan
Treasurer	:	K. Pratheepan

Committee Members

A.R.M. Haneez	M.K.M. Rikaz	V.Aingaran
P. Sunthrakumar		



"Issai Vizha" Organising Committee

S.Thirumurugan	I.M.Irsahd
S.kishokumar	E.Sajanesh
I.S.Izmy	D.Venkatesh
S.Wigneshwaran	M.A.M. Arshad
S.Sureshkumar	K.N.Nagunthan
T.Wafee	H.Vignakaran
G.Kuberan	M.Rumy
M.Muzmir	Z.M. Zihan
M.Fazleen	N.Vinoth
M.Mafaz	M.Aroos
M.Roomy	S.Senthuran
S.Bavan	M.Shabir
N.Dineshkanna	M.Vimaleshwaran
S. Charavanan	V. Sabesh
S. Ravishangar	S. Gobi
S. Gajankumar	Y. Ruban
S. Subash	M. Mahesh
S. Sasikanth	R. Manorajh
S. Sivaruban	M. Shiraz
G. Gobinath	R. Ananthan
S. Nirogan	K. mayuran
S. Karthik	A. Zurbir
S. Gogulan	S. Kumaresan
V. Peravin	S. Perathaban



இதழாசிரியர்களின் இதய வீணையிலிருந்து....

முக்குல மன்னரும் முன்னின்று வளர்த்த மூத்த தமிழ் அது பெற்றெடுத்த முத்துக்கள் மூன்று அவையான இயல், இசை, நாடகம் அம்மூன்றில் நடுவாகி - இசையாகி இன்ப காணிக்கையாகிய நாதம் இன்று உங்கள் கரங்களில் மலர்வது கண்டு மட்டில்லா மகிழ்ச்சி அடைகிறோம்.

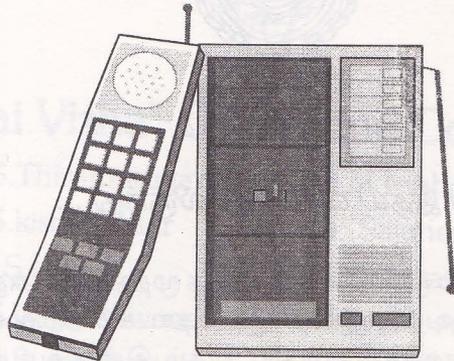
இவ்வாறு பெருமையும், அருமையும் கொண்ட இசைக்கலையை வளர்க்க 1980 ம் ஆண்டு அடிக்கல் வைக்கப்பட்டது. அன்று தொடக்கம் புதுமையும், பொழிவும் பெற்று ஒவ்வொரு ஆண்டும் இசைவிழா கொண்டாடப்படுகிறது. இரவோடு மலர்ந்து, பகலோடு உதிராத மலராக "இந்த நாதம்" எனும் மலரைப் படைக்கும் பாரிய பொறுப்பை மாணவர்களாகிய எங்களிடம் ஒப்படைத்த பொறுப்பாசிரியருக்கும் அனைத்து ஆசிரியருக்கும் நன்றி கூறக் கடமைபட்டுள்ளோம். மாணவர் என்ற பார்வையின் மகத்துவம் குன்றாத மலர்வடிக்க எம் சக்தி அனைத்தையும் திரட்டியுள்ளோம். காலத்தால் அழியாத கல்வெட்டாக நாதம் என்ற சிற்பத்தைச் செதுக்கும் பொருட்டு பொருள் வேண்டி விளம்பரங்கள் சில சேர்த்துள்ளோம். இசைத்தொண்டு வரை இளையவர் செய்பணியில் குறை களைந்து நிறை நுகர்ந்து வாழ்த்துமாறு பெரியார்களாகிய உங்களை வேண்டுகிறோம்.

“வளர்க் கர்நாடக இசை வாழ்க மன்றம்”

இதழாசிரியர்கள்
செ.விக்னேஸ்வரன்
செ.சுரேஷ்குமார்
மு.அ.மு.அர்ஷாட்
கா.ந.நகுந்தன்



With Best Compliments From



**DENESH TEX
&
ELECTRONICS**

SRI ADMIPARASAKTHY STEEL FURNITURE
Dealers in Textile, T.V, Radio, Electronic Items &
Steel Furnitures

No. 177, Main Street,
Maskeliya.

Tel : 052-7440, 7441





**MESSAGE FROM THE PRINCIPAL
ROYAL COLLEGE.**

I am glad of the opportunity to contribute this message for publication in the Souvenir issued to mark this year's Issai Vizha the festival of Music and Dance presented as a cultural programme by our Karnatic Music Society.

Presentation such as this are of particular value to a multi - ethnic society and ,since music and dancing as art forms have no barriers of creed or kind this programme should find acceptability in one way or another among all present.

Our Karnatic Music Society was inaugurated in 1980 with Mrs A.Gobalan as the teacher in charge and she has continued to guide the activities of this student body to date. While thanking her for dedicated services towards the progress of this society over the years and also the organisers, I wish this year's Issai Vizha all success and the audience a most enjoyable evening.

S.H.Kumarasinghe.
*Principal
Royal College.*



With Best Compliments From



ABANS LTD.

**654, Galle Road,
Colombo - 4**



பிரதம அதிதியின் உரை

160 ஆண்டுகளுக்கு மேற்பட்ட வரலாற்று பெருமையுடைய கொழும்பு ரோயல் கல்லூரி இலங்கையின் தலையாய கல்லூரிகளில் ஒன்றாகும். ஆரம்ப காலந்தொட்டே இக்கல்லூரியில் பல இன பல சமயம் சார்ந்த மாணவர்கள் நட்புறவோடு பழகி கல்வி கற்று வந்துள்ளார்கள். இன்று ஒரே கூரையின் கீழ் சிங்கள மொழி மூல வகுப்புகளும் தமிழ் மொழி மூலமான வகுப்புகளும் நடைபெற்று வருகின்றது.

பல இன சமயத்தை சார்ந்த மாணவர்கள் சமரச உணர்வோடு பழகி ஒருபிரிவினருடைய பாரம்பரியத்தை மற்றவர்கள் புரிந்து கொள்ளவும். கௌரவப் படுத்தவும் ஒரு பாரம்பரியத்தை ரோயல் கல்லூரி வளர்த்து வந்துள்ளது. ரோயல் கல்லூரி மாணவர்கள் என்றால் தனித்துவமான போற்றத்தக்க பண்புகளையுடையவர்களாக அவர்கள் உருவாக்கப்படுகிறார்கள்.

ஒரு சமூகத்தின் அடையாளத்தையும் பெருமையையும் பிரகடனப்படுத்துவதில் அந்த சமூகம் வளர்ந்துள்ள செம்பாங்கான (Classical) கலைகள் பிரதானமாக அமைகின்றன.

கர்நாடக இசை தமிழர் நாகரிகத்தின் தனிப்பெரும் சொத்தாகும். பண்டைக் காலத்தில் தமிழிசை என்ன பெயரில் அழைக்கப்பட்ட இசை வடிவம் பின்னர் கர்நாடக இசை என்ன பெயரைப் பெற்றது.

கர்நாடக இசை ஆன்மிகத்தை அடிநாதமாக கொண்டது. ஒசை ஒலியெல்லாம் ஆனாய் நீயே என்று இறைவனை போற்றுகிறார் அப்பர் சுவாமிகள் ஏழிசையாய் இசைப்பயனாய் என்றுபாடுகிறார் சுந்தரமூர்த்தி சுவாமிகள் இசையாகவும், இசையின் பயனாகவும் இறைவனே விளங்குகின்றான் என்று வேதமும் சொல்கிறது.

இசைக்கு நல்லார் பொல்லார் கற்றார், கல்லார், சிறியார், பெரியார், ஆண்டான், அடிமை என்ற பேதம் இல்லை ஆடுமாடுகளும் குழுவிசைக்கு மயங்கும். நச்சரவும் மகுடிக்கு மயங்கும்

மறைபொருளாய் விளங்கும் குறைபொருளை நாடி தேடுவதே கர்நாடக ராக சஞ்சாரமாகும்.

நாட்டியங்களுள் தொன்மையும் பெருமையும் மிக்கது பரதம் ஆகும். இவ்வாறு இறைவனை இசை வடிவினராக நமது பாரம்பரியம் கொள்கின்றதோ அது போன்றே இறைவனை ஆடல் வல்லானாகவும் பார்க்கின்றது நமது மரபு. திருமந்திரத்தை அருளிச் செய்த திருமூலர் நடராச தரிசனம் இறைவனது ஊர்த்துவதாண்டவத்தை இவ்வாறு எடுத்துச் சொல்கிறார்.

'ஆதியான் ஆட, ..தூங்கை கனவாட
ஓதும் சடை ஆட, உள்மத்தம் உற்றாட
பாதிமதி ஆட பாரண்டம் மீதாட
நாதமொடு ஆடனான் நாதிந்த நட்டமே'

அழகூட்கும் பரதக்கலையை பயற்றுவதில் நாகரிக பண்புகள் வளர்கின்றது. உள்ளம் உயர்கிறது. உயர்ந்த எண்ணங்கள் தோன்றுகின்றன.

றோயல் கல்லூரி கர்நாடக இசை மன்றம் இசை நடனக் கலைகளை கடந்த 17 ஆண்டுகளாக வளர்த்து பெருமை பெற்றுள்ளது. அத்தகைய சிறப்பான பணிகளில் ஈடுபட்டிருக்கும் ஒரே கல்லூரி றோயல் கல்லூரியேயாகும்.

றோயல் கல்லூரி கர்நாடக இசை மன்றத்தின் செயல்கள் பாராட்டுக்குரியன அவர்களது முயற்சிகளுக்கு எனது மனமுவர்ந்த பாராட்டுக்கள்.

கர்நாடக இசை மன்றம் மேன்மேலும் வளர்ச்சி பெற்று சிறப்புற வாழ்த்துகிறேன்.

பி.பி. தேவராஜ்

654, Galle Road,



**MESSAGE FROM DEPUTY PRINCIPAL
ROYAL COLLEGE.**

The Tamil Karnatic Music Society of Royal College as organized it "Isai Vizha" to be celebrated on the 14th of November at Navarangahala. It's a pleasure to contribute a message for publication in the Souvenir issued to mark this event in the cultural calendar of the College.

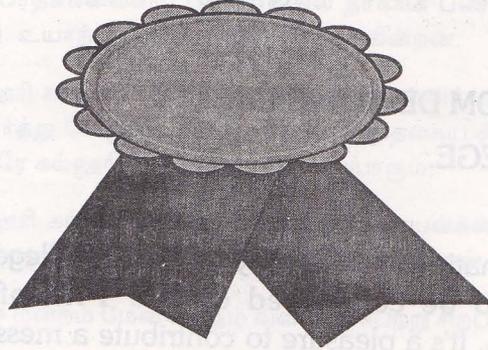
This important celebration provides an opportunity for students this display their talents and capabilities in the aesthetic field this participation given them the choice to perform and gain recognition and individuals . I thank Mrs.Gobalan the dedicated teacher in-charge for the encouragement given to the students and for having rendered a yeomen service to the society, with the help of the other teachers.

It will surely be a memorable evening. I wish you every success.

A.R.Piyadigama
Deputy Principal
Royal College.



With Best Compliments From



The Tamil Kamara
"Sai Vixis"
Navarangana. It's a piece to contribute a message for publica-
tion in the Souvent issued to mark this event in the cultural calendar
of the College.

This important celebration provides an opportunity for students this
display their talents and capabilities in the aesthetic field this partici-
patron given them the choice to perform and their recognition and
individuality. The event is a platform for students to showcase their
the encouragement of the teachers.

"KAVITHAS"

C-2, KAVITHAS COMPLEX

LOWSON STREET

NUWARA - ELIYA.

Tel : 052-2419, 3234





MESSAGE FROM THE VICE PRINCIPAL ROYAL COLLEGE.

I am happy and proud to extend this small message on the eve of the "issai vizha" celebration of the Tamil Karnatic Society.

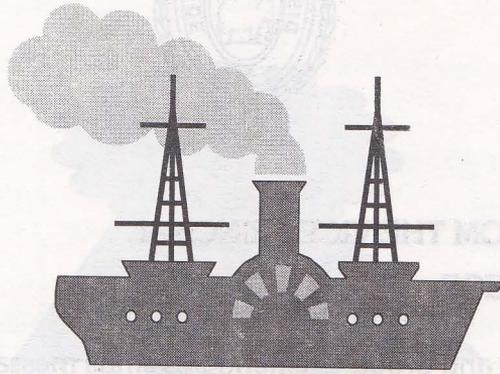
This society, Provides an outlet and a forum, for the open expression of the ethnic identity of the Tamil stream students, via song, dance, music and drama. Today's function makes them observe, understand, study and be proud of their ancient and rich heritage.

As in the previous years, much Time, effort, practices, rehearsals and experience have gave into today's function. May their labour be appreciated and valued by one and all who attend the functions. My best wishes for the success of the day's programme.

Ranjith N.Edussuriya
Vice Principal.
Royal College.



With Best Compliments From



BEACON

Forwarders

CUSTOMS CLEARING & FORWARDING AGENT

**728, Bloemendhal Road,
Mutwal
Colombo - 15**

**Tel / Fax: 523841
Celltel : 0722-44827
0722-76619**





பொறுப்பாசிரியையின் பொழிப்புரை

பெருமதிப்பிற்குரிய பெரியோர், பெற்றோர், நலம் விரும்பிகள், பழைய மாணவர்கள் மற்றும் அன்பான இன்றைய மாணவர்கள் யாவர்க்கும், இன்றைய குழந்தைகளில், வழமையானதும் இனிமையானதுமான இசை விழாவை மன்றத்தின் மாணவர்களைக் கொண்டு அவர்களின் இசை ஆவலையும், ஆற்றலையும் வெளிக்கொணர்ந்து காட்டி பெருமிதப்பட மீண்டும் ஒரு வாழ்ப்பெய்தியதையிட்டு பெரு மகிழ்ச்சியும் பூரிப்புமடைகிறேன்.

எமது கல்லூரியின் தமிழ் கர்நாடக இசை மன்றத்தினர் கொழும்பு நகரின் பிறபாடசாலை மாணவ மாணவியரையும் இந்நிகழ்ச்சியில் பங்கு பெறச் செய்து இவ்விசை விழாவை மேம்படச் செய்கின்றனர். இன்றைய காலப் போக்கில் கர்நாடக இசை வழமையான இலக்கண மரபுகளுமின்றி, மாறுபட்டு மெல்லிசை என்ற பெயரில் வழங்கப்படுவதையே அநேகமானோர் பெரிதும் விரும்புகின்றனர். அன்றியும் இலக்கண முறையில் சிறப்புறப்பயின்று தினசரி சாதகம் செய்து இனிமையான சாஸ்திரிய இசையை வழங்குவோரும் அதனை விருப்புடன் கேட்டு ரசிப்போரும் கூட இன்று சிறிதும் குன்றி விடவில்லை.

காலத்திற்கேற்ப இன்றைய நிகழ்ச்சிகளிலும் கூட இசை இது போன்றே அமைந்திருந்தாலும் மன்றத்தின் பெயருக்கேற்ப பெரும்பாலும் கர்நாடக இசையாகவே இருப்பதைக் கேட்டு நீங்கள் யாவரும் இன்புறுவீர்கள் என்ற நம்பிக்கை எனக்கு உண்டு. இன்றைய இசை விழாவுக்கு பிரதம அதிதியாக வருகை தந்து எம்மன்றத்தை கௌரவிக்கும் பாராளுமன்ற அங்கத்தினரும், முன்னாள் இந்து சமய கலாச்சார மந்திரியுமான மாண்புமிகு P.P. தேவராஜ் அவர்களுக்கும் அவரது பாரியாருக்கும் எனது மனமார்ந்த நன்றிகள்.

திருமதி. அ.கோபாலன்
பொறுப்பாசிரியை
றோயல் கல்லூரி
தமிழ் கர்நாடக இசை மன்றம்.



With Best Compliments From



ROBERT AGENCIES LTD

Direct Importers & Authorised Distributors for

CASIO COMPUTER CO. LTD.

JAPAN

**88, Reclamation Road,
Colombo - 11**

Tel : 421009, 421010, 320684, 344306

Branch:

108, Keyzer Street, Colombo - 11.





மாணவர் தலைவரின் மனத்துடிப்பு.....

இன்று ரோயல் கல்லூரி தமிழ் கர்நாடக இசைமன்றம் விழாக்கோலம் பூணும் தமிழ்....இசைதமிழ் எண்திசையும் புகழ்பரப்பி பண்பாடும் பழந்தமிழ் அத்தமிழின் அடையாள சின்னமாக ஒரு முத்து இன்று உங்கள் கைகளில் தவழும் நாதம் என்னும் மலர் கர்நாடக இசை மன்றத்தலைவர் என்ற முறையில் என் எண்ணக் கருத்துக்களைக் சொல்லிக் கொள்வதில் பெருமையடைகிறேன்.

முத்தமிழ் தோன்றிய மூவேந்தர் காலந்தொட்டு தனக்கென ஒரு தனித்துவத்தை பெற்றுக்கொண்டுள்ள இசைத்துறையின் சிரசாக நாம் போற்றும் கர்நாடக இசையானது தெய்வீகத்தன்மை பொருந்தியது நாரத மகரிஷியால், ஸ்ரீத்யாகரஜ சுவாமிகட்கு அளிக்கப்பட்ட ஸ்வரர்ணவம் எனும் நூலில் வரும் ஒரு ஸ்லோகம்

“வீணாலாதன தத்வஜ்ஞ; ச்ருதி சாஸ்திர விசாரத தாஜ்ஞச்
காட்ரயாஸேன மோக்ஷமார்க்கம் ஸகக்கதி”

அதாவது வீணை வாசிப்பதில் தேர்ச்சிபெற்றவனு ஸ்ருதி சாத்திரத்தில் நிபுணனும் தாஸஞானிதை பெற்றவனும் கஸ்டமின்றி மோட்சமடையலாம் என்பதே இதன் பொருளாகும்.

எனவே மோட்சமடைய வழிவகுக்கும் இப்புனிதக்கலையை யாம் அனைவரும் பயில வேண்டும்.

எனவே லலித கலைகளுள் முதன்மையான சங்கீதத்தை அனைவரும் கற்று கேட்டு இரசித்து இன்புற்று இருப்போமாக எனக் கூறி விடை பெறுகிறேன்

ஸ்ரீ.திருமுருகன்
மாணவர்தலைவர்
தமிழ்கர்நாட இசைமன்றம்
ரோயல்கல்லூரி



With Best Compliments From



MAYURAAGIRI

**General Merchants & Commission Agents
Wholesale Dealers in Rice & Products**

88, Reclamation Road,
Colombo

Tel: 421009, 421010, 321684, 344308
28, St. Johns' Road, Colombo - 11

Tel : 330122

108, Neyer Street, Colombo - 11.





உபதலைவரின் சிந்தனை துளிகள்...

இயல், இசை, நாடகம் எனும் முத்தமிழின் நடுநயமாக விளங்கும் இசைத்தமிழிற்கு மெருகூட்டலாக வேத்தியர் கல்லூரி தமிழ் கர்நாடக இசை மன்றத்தினர் விழாக்கோலம் பூண்டுள்ளனர். இதற்கு அடையாளச் சின்னமாய் உங்கள் கைகளில் தவழ்வது "நாதம்" நாதத்தின் கானமழை பொழியும் இத்தருணத்தில் கர்நாடக இசைமன்ற உபதலைவர் என்ற ரீதியில் உங்களுடன் சில கருத்துக்களை பகிர்ந்து கொள்கின்றேன்.

மொழி பேதமின்றி கேட்போரை இரசிக்கவைக்கும் தெய்வீக தன்மையுடையது இசையாகும். மூவேந்தர் காலம் தொட்டு இன்றுவரை இப்பண்பினைத் தனதாக்கி பெருமையுடன் திகழ்கின்றது இசைக் கல்விக்கு அதிபதியான சரஸ்வதி வீணையுடன் காற்சியளிப்பது எமக்கு இசையின் தெய்வீகத்தன்மையை எடுத்து விளக்குகிறது.

ஈழத்திருநாட்டின் ஒரு களஞ்சியம் அது கல்விக்கும் கலைக்கும் ஒரு ஆலமரம் அந்த ஆலமரம் இருப்பது ஒரு சோலைவனம் சோலையிலே ஒரு ஆலை அது தான் தன்னிகரில்லா வேத்தியர் கல்லூரி அதன் கர்நாடக இசை மன்றம் என்று தொன்றுதொட்டு இன்று வரை அதிபர் பொறுப்பாசிரியர், மற்றும் ஆசிரியர்கள், பழைய மாணவர்கள், இசை வளர்ச்சிக்கு செய்த வேலைகளை நாம் மறக்க முடியாது.

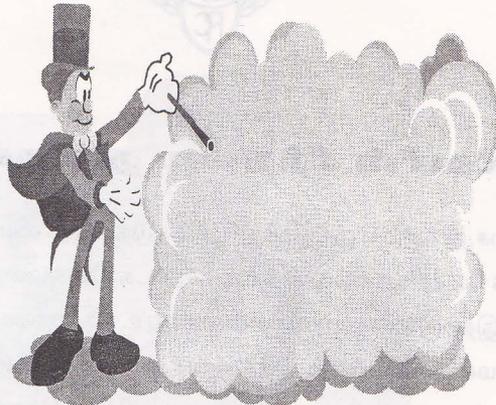
அந்திப்பொழுதினில் அரங்கேறும் இவ்வினிய விழாதனிலே காணும் நிறைகளை பிறர் காணச் செய்திடவும் குறை காணின் அதை எம்மிடம் மொழிந்திடவே வேண்டி உங்கள் யாவரினதும் ஆசியும் எமக்கு உண்டு என்ற நம்பிக்கையில் விடை பெறுகின்றேன்.

ஐ. எம். இர்ஷாட்.

உபதலைவர்



With Best Compliments From



ARASAN PRINTERS

30, Hyde Park Corner,
Colombo - 2

Tel : 326482
422393

Fax: (941)422393





செயலாளர்களின் இதயத்திலிருந்து

இனிய இசை என்று இயம்பும் எம் இசைத்தாயின்
ஒளி வீச்சினை மேலும் ஒரு மெருகூட்டலாக
றோயல் கல்லூரி இசைவிழா இவ்வாண்டும்
கொண்டாடப்படுகிறது.

தலை நகரிலே கர்நாடக இசைக்கென்றொரு மன்றம் முதலிலே ஆயிரத்து
தொள்ளாயிரத்து எண்பதாம் ஆண்டு ஸ்தாபிக்கப்பட்டது. அன்று முதல் இன்று
வரையிலான நாட்களில் இசைக்காற்றிய பணிகள் பல. இப்பணி தடையின்றி மிகவும்
உற்சாகத்துடனும், சிறப்புடனும் ஆற்றி வருகின்றதென்றால் அப்புகழ் மன்ற
பொறுப்பாசிரியைக்கு உரித்தாயிருக்கும்.

இவ்வாண்டும் கல்வி அமைச்சினால் நடாத்தப்பட்ட "தமிழ்த்தினவிழா"
கல்லூரிகளுக்கிடையேயான போட்டிகளில் கலந்து கொண்ட எம்மாணவர்கள் இசைப்
பிரிவில் நடாத்தப்பட்ட தனிப்பாட்டு, குழுப்பாட்டு ஆகிய போட்டிகளில் பிரகாசித்து
பல பரிசில்களை வென்றெடுத்தனர்.

இசைவிழாவானது இனிது அரங்கேறிட விளம்பரதாரர்கள் அளித்த பொருளா
தார உதவியும், பொறுப்பாசிரியர் நெறிப்படுத்துகையும், அதிபர் எமக்களித்த
உற்சாகமும் மாணவச் செல்வங்களின் நல் உழைப்பும் மற்றும் இந்த நேரங்களில் உதவி
கள் பல வழங்கிய பெற்றோர், பெருந்தகையினர்க்குப் எம்மன்றத்தின் சார்பாக நன்றி
களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

இப் பொன்மாலைப் பொழுதினிலே நம் அழைப்பை ஏற்று வருகை தந்த
அனைவருக்கும் எங்கள் மனமார்ந்த நன்றிகளை தெரிவித்துக் கொள்வதோடும்
இம்மாணவ முயற்சியில் நீவிர் காணும் நிறைவுகளை எல்லோரிடமும் எடுத்து
இயம்புவீர்கள் எனவும் எதிர்பார்க்கின்றோம்.

செயலாளர்கள்
சா.கிஷோக்குமார்
ஈ. சஜனீஸ்



With Best Compliments From



SHARP KNIT LINE (PTE) LTD.

WHOLESALE DEALERS IN KINTTED FABRIC

92, 2nd Cross Street,
Colombo - 11.
Sri Lanka.

T'Phone: 337433, 447434, 324935

Fax: 439617



Royal College Tamil Karnatic Music Society Commitee Members



- Seated L to R** : Mrs. A. Gobalan (*Senior Vice President*), S. Thirumurugan (*Student Chairman*), S.H. Kumarasingha (*Principal*),
S. Kishokumar (*Join Secretary*), E. Sajanesh (*Join Secretary*) Mrs. V. Balendra (*Vice President*)
- Standing L to R** : K.N. Nagunthan (*Editor*), M.M. Muzmit, H.M. Roomy, N. Vinoth, M.A.M. Arshad (*Editor*), M. Rummy, G. Kuberan,
S. Wigneshwaran (*Editor*), M.M. Mafaz, H.M. Aroos, M.F.M. Fazleen, Z.M. Zihan
- Absentees** : Mrs. J. Nadarajah Moorthi (*Vice President*), I.M. Izmy (*Treasurer*), D. Venkatesh (*Asst. Treasurer*)

President: Mrs. T. J. ...

Vice President: Mrs. ...

Secretary: Mrs. ...

Treasurer: Mrs. ...

Members: Mrs. ...



Committee Members

Royal College of ...



With Best Compliments From



Colombo Trading Centre

*Importers & Dealers in Window Glass, Mirror
Formica, Plywood, Pantry Cupboard Fittings
Curtain Fittings & Distributors for Alumex
Aluminium Extrusions*



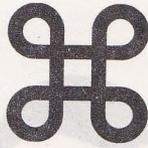
66D, Galle Road,
Dehiwala,
Colombo South,
Sri Lanka.

Tel : 713677, 730390

Fax : 739177



With Best Compliments From



Bombay Selection Textiles

Readymade Garments, Fancy Goods

ATTRACTIVE OFFERS

Specialist of BOMBAY SALWAR

*No. 36/208,
Mahavidyala Mawatha,
(Barber Street) Colombo - 13.
Tel : 335006*

With Best Compliments From



Nisal Enterprises

124/10B, Keyzer Street

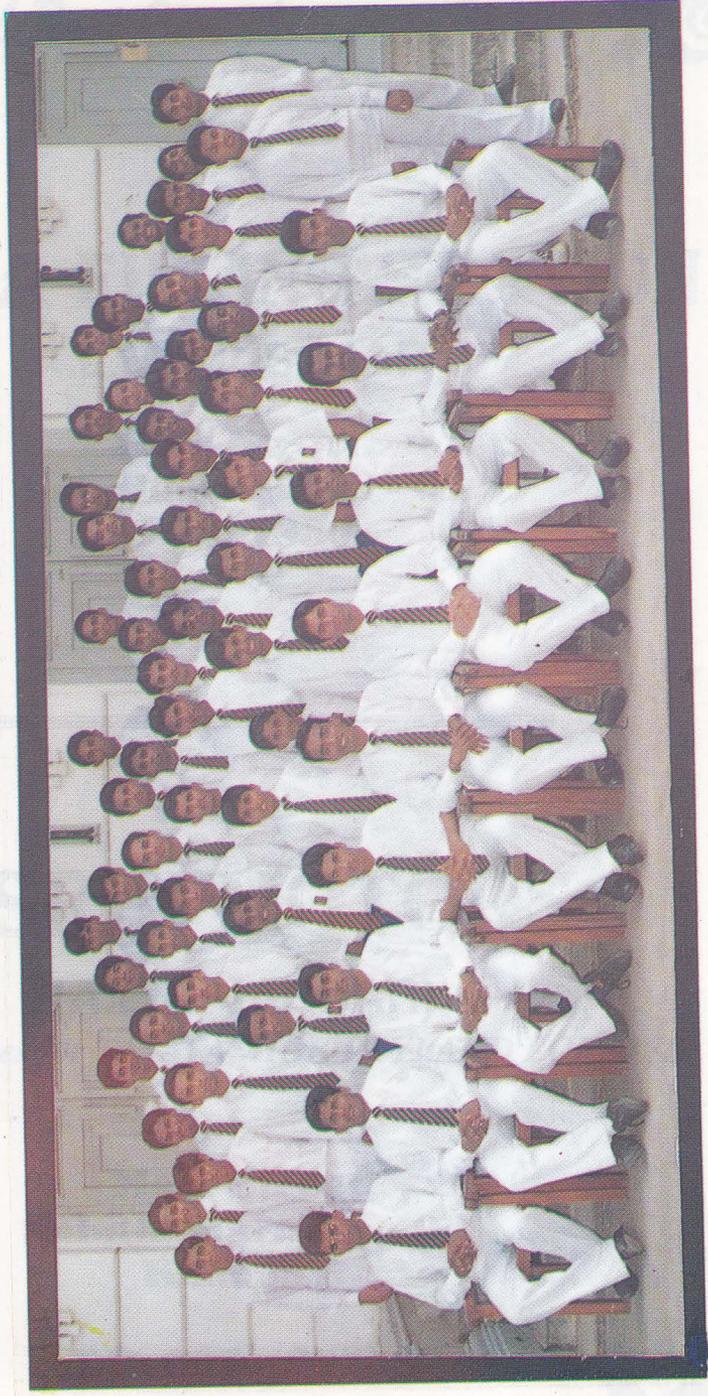
Colombo -11

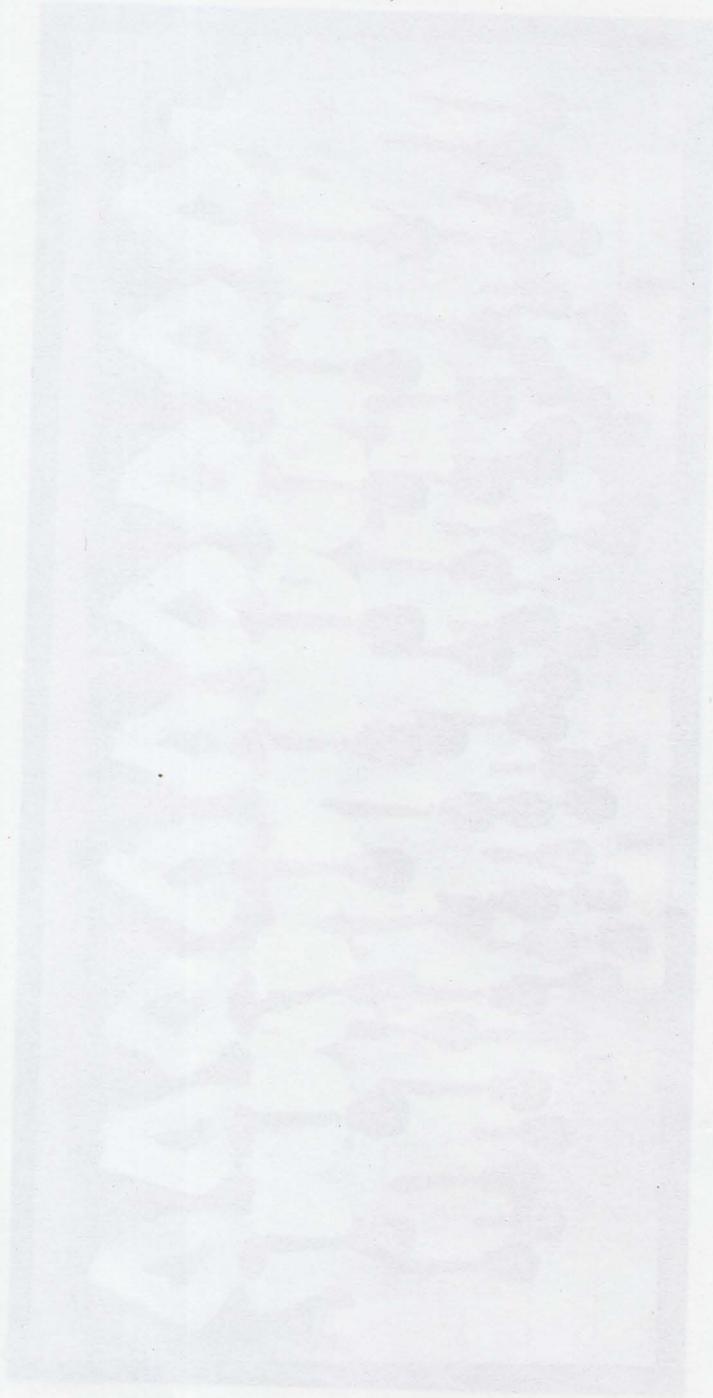
Tel : 438622

Organising Committee

Seated	:	M. Shabir, H. Vignakaran, I. M. Irshad, S. Kishokumar, E. Sajanes, S. Thirumurugan, R. Sureshkumar, K. N. Nagunthan, M. A. M. Arshad,
Standing 1st Row	:	A. R. M. Hanees, S. Sivarajan, M. Arunkumar, S. Thasinthan, S. Gajan, V. Aingaran, P. Suntharakumar, A. Gangeswaran, M. Richard, R. Dharshan.
Standing 2nd Row	:	S. Nirojan, R. Anundan, M. M. M. Mafaz, H. M. M. Roomy, N. Vinoth, M. F. M. Fazleen, G. Gopikanth, S. Sivaruben, K. Mayuran, M. Vimalaswaran, S. Bavan, S. Senthuran, M. Malaravan, S. Karthick.
Standing 3rd Row	:	S. Kedheesh, P. Thiruchelvan, K. Ravishankar, L. Gopikanthan, C. Subashkaran, M. S. M. Shiraz, A. T. Zubair, V. Kokulan, S. Kumaresh.
Standing 4th Row	:	T. Rajasingham, S. Senthuran, P. M. Sajeeshwaran, T. Y. Ruban
Standing 5th Row	:	G. Kuberan, S. Pratheepan, V. Praveen, M. R. Romy, M. Maheswaran, T. Yogendran, S. Senthuran, N. Jeyasuthan.
Absentees	:	D. Venkatesh,

**Royal College Tamil Karnatic Music Society
Organizing Committee Members**





Organizing Committee Members
Royal College of Dental Technicians Society





With Best Compliments From



LANKA FILLING STATION

(A.L.M. MUSTHAFA)

**Main Street,
Sainthamaruthu - 01
M/C 1830**

ASRIN MOTORS

(A.L.A. JABBAR)

Making Bodies for TATA, ASHOK LEYLAND LORRIES.

**Main Street,
Sainthamaruthu - 01
Kalmunai**

T.P: 065 - 29443





With Best Compliments From



KALA TRADERS



With Best Compliments From

G.C.E. (A/L)

PURE & APP. MATHS	-	Ravimohan
CHEMISTRY	-	Selvaranjan
PHYSICS	-	Ganeshan
BOTANY	-	Kugatharan
ZOOLOGY	-	Easwarathasan
ECONOMICS	-	Suthaharan
BUSI. STATISTICS	-	Arulananthan
ACCOUNTING	-	Arulananthan

G.C.E. (O/L)

MATHS	-	Manivannan
SCIENCE	-	Prem
TAMIL	-	Arumugam
SOCIAL	-	Bala
COM & ACC	-	Suthaharan
ENGLISH	-	Stephen

MOD INSTITUTE

348, Galle Road, Colombo - 06.

With Best Compliments from

A.C.E. (AM)

PURF & APP. MATHS	புரீ & அப். மாத்ஸ்
CHEMISTRY	கீம்ஸ்தரி
PHYSICS	பீஸிக்ஸ்
BOTANY	புடானி
ZOOLOGY	சூலஜி
ECONOMICS	இகனமிக்ஸ்
BUSI. STATISTICS	புஸி. ஸ்டாடிக்ஸ்
ACCOUNTING	அகௌண்டிங்

A.C.E. (AM)

MATHS	மாத்ஸ்
SCIENCE	ஸீன்ஸ்
TAMIL	தமிழ்
SOCIAL	சூசியல்
COM. & ACC.	கம். & அக்.
ENGLISH	இங்கிஷ்

KARAIKUDI

MOD INSTITUTE

348, Galle Road, Colombo - 06

Royal College Tamil Karnatic Music Society

Royal College Tamil Karnatic Music Society Editorial Board



Seated L to R : M.A.M.Arshad (Editor), R.Sureshkumar (Editor), I.M.Irsahd (Asst. Student Chairman), S.Thirumurugan (Student Chairman) S.Kishokumar (Join Secretary), E.Sajanes (Join Secretary), K.N.Nagunthan (Editor),

Standing L to R : T.Yogendran, M.Niroshan, V.Kokulan, S.Sivaruban, A.Ganeshwaran, S.Senthuran, M.Vimaleshwaran, S.Bavan, N.Dineshkanna, M.M.Muzmir.



With Best Compliments From



SEDAWATTE MILLS LTD.

ESTABLISHED 1906

Oil Millers, Refiners & Exporters

**P.O BOX : 628
180, ST. JOSEPH'S STREET,
COLOMBO - 14.
SRI LANKA (CEYLON)**

Telephone : 432489, 435227, 435228, 447838

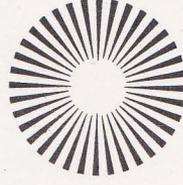
Telex : 21233 SEDWAT CE

Cables : "OSMERE" Colombo

Fax : 421809



With Best Compliments From



WESTIN ENTERPRISE

188/3, MOULANA BUILDING,
2ND CROSS STREET,
COLOMBO - 11.
TEL : 335845

With Best Compliments From



E.P. INSTITUTE

கணிதம்

R.SHIVA

விஞ்ஞானம்

S.T.RAVI

- * அனைத்துப் பாடங்களும் நடைபெறுகின்றன.
- * குழு வகுப்புக்களுக்கு தொடர்பு கொள்க.

316, Galle Road,
(St. Peters Halt எதிரே)
Bambalapitiya - Col - 4.

64 2/2 Hinni Appuhamy Mawatha,
(விவேகானந்தா பாடசாலை அருகில்)
Kotahena. Col-13

With Best Compliments From

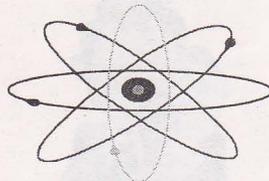


LANKA Pharmaceuticals

**Importers + Distributors of Pharmaceutical
Specialities + Medical Equipment**

**40, Galle Road,
Wellawatte, Colombo -06.
Phone: 592775**

With Best Compliments From



Five Star Deluxe City

Dealers in Textiles, Garments and General Trading

Showroom:-

**71, Galle Road,
Bambalapitiya, Colombo -04.
Phone: 582355, 582453, 589184
Fax: 331761, 449952**

With Best Compliments From



COLOMBO OPTICIANS

Sight Testing & Dispensing Opticians

Open at 9-00 a.m. to 5-30 p.m.
Sat. 9.00 a.m to 2.00 pm.

G-1. Kamkarupura,
Stace Road, Colombo - 14
Tel : 335882.

With Best Compliments From



KISHORE TRADERS

17, Mayurie Lane,
Colombo - 11
T.Phone : 320105

PROGRAMME

மங்கள விளக்கேற்றல்
விநாயகர் வணக்கம்
குழுப்பாடல்
கண்ணன் ராதையர்
வரவேற்புரை
இருவர் இசை
தாள வாத்தியம்
அதிபர் உரை
புல்லாங்குழல் இசை
சப்தஸ்வரங்கள்
பிரதம அதிதியின் உரை
காவடி ஆட்டம்
கோகுலத்தில் பசுக்கள்
நாடகம் (புதுமைப்பித்தம்)
குழுப்பாடல்
தாளலயம் (உறவு)
வாத்திய பிருந்தா
நடனம் - மௌலீஸ்வரி
நாடகம் (கால இயந்திரம்)
பரிசு வழங்கல்
நன்றியுரை
இன்னிசை மழை (புயல்)



WELLAWATTE

RASI SILKS

TRADITIONAL INDIAN
SAREE SHOP

6 & 10, 53rd Lane,
(Off Hampden Lane)
Wellawatte,
Colombo-06.
Tel : 500973

AMME PARADE



WELLAWATTE

RASI SILKS

**TRADITIONAL INDIAN
SAREE SHOP**

*6 & 10, 53rd Lane,
(Off Hampden Lane)*

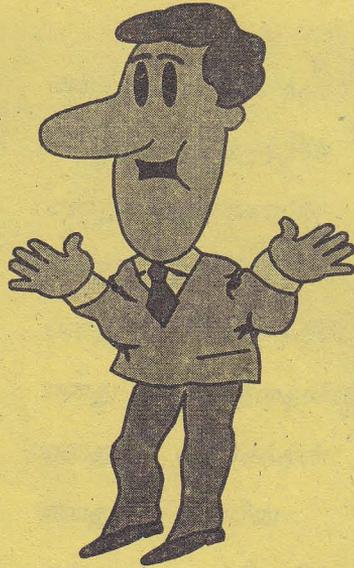
*Wellawatte,
Colombo-06.*

Tel : 500973

Lighting of the Traditional Oil Lamp
Vinayagar Vanakkam
Group Song
Kannan Rathayar
Welcome Speech
Iruvar Issai
Thaala Vaththiyam
Speech by Principal
Flute Music
Sapdha Swarangal
Speech by the Chief Guest
Kaavadi Nadaham
Kokulathil Pasukkal
Drama - " Puthumai Piththam "
Group Song
Thalalayam "Uravu"
Vathiya Brindha
Dance - Mouleeswary
Drama - "Kaala Iyanthiram "
Prize Giving
Vote of Thanks
Innisai Malai - "Puyal "



With Best Compliments From



Sivashanmugarajah & Co.

*General Merchants Commission Agents
& Co-operative Suppliers*

*45, 4th Cross Street,
Colombo - 11.
Sri Lanka.*



Tel : 436077



With Best Compliments From



Sturtevant & Co.

General Merchants Commission Agents
& Co-operative Suppliers

45 1/2 Broadway
London E.C. 4
England

EL. 438077

எனக்குள் நீ

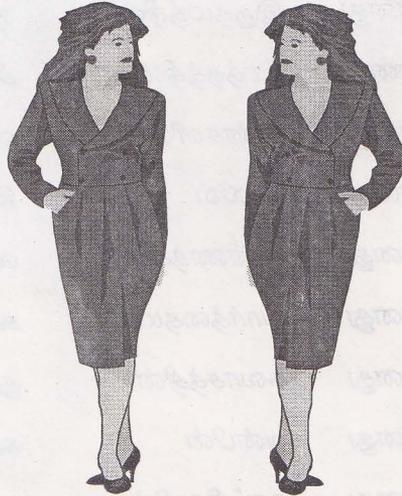
எனது	இருதயத்தின்	துடிப்பு நீ
எனது	இரத்தத்தின்	சிவப்பு நீ
எனது	கண்களின்	விற்ப்பு நீ
எனது	நாவில்	இனிப்பு நீ
எனது	எண்ணத்தின்	வண்மை நீ
எனது	வளர்த்ததையின்	கூர்மை நீ
எனது	சுவாசத்தின்	தூய்மை நீ
எனது	அன்பின்	அடிமை நீ
எனது	காட்சிகளின்	புதுமை நீ
எனது	உள்ளத்தின்	இனிமை நீ
எனது	உணர்ச்சிகளின்	குளிர்மை நீ
எனது	உடலின்	உறுதி நீ
எனது	இசையின்	சுருதி நீ
எனது	தொல்லைகளுக்கு	அமைதி நீ
எனது	செயல்பாடுகளின்	வெளிப்பாடு நீ
எனது	இதய இளவரசி	(நீ) யார் நீ

S.Bavan

13 Com.D



With Best Compliments From



T.M.B. TRADERS

Importers, General Merchants & Commission Agents

WHOLESALE DEALERS IN RICE

No. 121, 5th Cross Street,
Colombo - 11

Dial : 448874, 434244



சமாதான தேவதையே....

அன்று கண்டேன் முதன் முதலாய் என் கனவிலே உன்னை
ஜொலித்து அழகுடன் மிளிர்ந்தாயே என் வெள்ளாடை தேவதையே
பார்த்த உடனே பறி கொடுத்தேன் என் மனதை உன்னிடம்
நிஜத்தில் காணத் துடித்தேன் நான் உன்னை தினம் தினம்

காத்திருந்தேன் எதிர்பார்த்திருந்தேன்
வழிமேல் வழிவைத்தே ஏங்கி நின்றேன்
வருடங்கள் உருண்டோடின, நீ வரவில்லையே
பக்தனே, என் தாகமோ தனியவில்லையே

ஆங்காங்கே தோன்றிய குட்டி தேவதைகளை கண்டு
என் மனமோ தவியாய் தவித்து நின்றதே இங்கு
தூய்மையாய் தோன்றுவாய் என நான் ஏங்கி நின்றேன்
சிவப்பாடையில் தோன்றியே என்னை திகைக்க வைத்தாயே நீ

ஆ! என்கனவின் சமாதான தேவதையே,
உன் மறுபுறம் தான் இன்று எங்கே?
காத்திருக்கிறேன் இவ் ஏழை, இன்னும் எதிர்பார்த்திருக்கிறேன்
வராயா இங்கே, என் தாகம் தீராயா இன்றே

ரிச்சேர்ட் மனோரஞ்சித்
11 "Q" 97 O/L



With Best Compliments From



U.L. AKBAR
&
SUPER ZEERAS MUSIC GROUP

"AKBAR HOTEL"
(Opposite Zahira College)
Zahira College Road,
Kalmunai



இனிமை பயக்கும் இசை

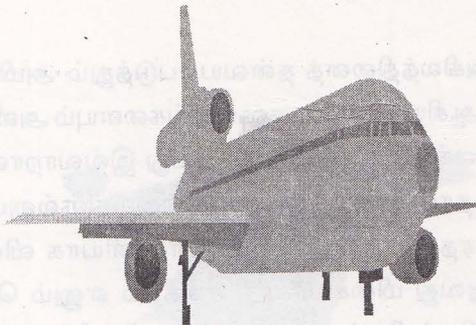
நாதம் என்பது அகிலத்தினைத் தன்வயப்படுத்தும் அமிர்தம் அறம், பொருள், இன்பம், வீடு ஆகிய நான்கு புருஷார்தங்களையும் அளிக்கவல்லது. உலக உயிர்களின் சஞ்சலங்களை போக்கக்கூடியது இவ்வாறான பல அதிசயங்களைக் கொண்டது தான் அறுபத்து நான்கு கலைகளுல்லும் முதன்மையான சங்கீதக்கலை பாரதகலாச்சாரத்தின் சூடாமணியாக விளங்குவதும் சங்கீதக்கலை எனக்கூறுவது மிகையாகாது சங்கீதம் எனும் சொல்லினுள் அடங்குவது கீதம், வாத்தியம் நிருத்தம் என்பன இது செவிக்கும் மனத்துக்கும் இன்பம் பயக்கும் உன்னதகலை அதனால்தான் இலங்கையர்கோன் இராவணனது ஹரம்போஜி இராகத்திலான சாமகானத்தில் இந்து வார்சடையன் மெய்மறந்து போனான் போலும் இசைக்குள் இருக்கும் தெய்வீகத்தன்மையை சிவபெறுமானின் தமருகத்திலும், கலைவாணியின் வீணையிலும், கண்ணனின் வேய்ந்குழலிலும் அறிந்து கொள்ளலாம். முன்னைய காலத்தில் மூவேந்தர்களால் போற்றப்பட்ட சங்கீதக்கலை மேலும் திருஞானசம்பந்தர், ஸ்ரீதியாகராஜ பாகவதர், முத்துஸ்வாமி தீஷிதர், சியாமாலாஸ்திரிகள் என்பவர்களால் மேலும் புகழடைந்தது இற்றைக்கு ஏறக்குறைய இருநூற்று ஐம்பது ஆண்டுகளுக்கு முன் வாழ்ந்த ஸ்ரீ தியாகராஜ பாகவதரால் இயற்றப்பட்ட அபூர்வராகங்களும், பலகீர்தனைகளும் மூலமும் கர்நாடக இசை உலகத்துக்கு அளப்பரிய சேவை செய்துள்ளன. இசையால் வசமாகா இதயமேது ஆம் இத்தெய்வீகக்கலையில் மனித உயிர்மட்டுமன்றி செடி, கொடி காற்று, கடல் என்பனவும் ஈர்க்கப்படுகின்றன மகுடி இசைக்கு மதிமயங்கிய நாகம் அப்படி அசைந்தாடுகிறதோ இவ்வையகம் முழுதும் இசையால் மயங்கி ஆடுகிறது அதனால்தான் இசைகேட்டால் புவி அசைந்தாடும் என்று பாலவர் கூறியுள்ளனரோ இசைத்தமிழ் நீ தந்த அருஞ்சாதனை என்று இறைவனைப் போற்றினர் புலவர்கள் இவ்வாறு பலரும் இதைத்தமிழை போற்றும் அற்புதக்கலையான இசைக்கலையை நாமும் கற்று தொண்டுகள் பல செய்வோமாக

M.A.மகேந்திரன்.

ஆண்டு - 8Q



With Best Compliments From



SAFDAR MUNAWER

&

CHEDLIYA MUNAWER

FROM

M.S.T. TRAVELS & TOURS
M.S.T. PROPERTY DEVELOPERS

22, 37th Lane,
Colombo - 06

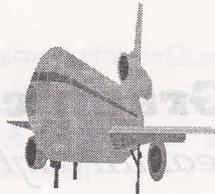
T'Phone: 501656



With Best Compliments From

A Well Wisher

With Best Compliments From



KENT TRAVELS (PVT) LTD

399, Galle Road,
Colombo -04.

T.P: 588124

With Best Compliments From

**FROM
WELL WISHER**

With Best Compliments From

SAZA Graphics (Pvt) Ltd.

Creative Breakthrough in Graphics

*68, Maligakanda Road,
Colombo - 10*

Tel: 674646,

075 - 336601 - 2

Mobile: 0722 - 87015

Fax : 075 - 336602

வெள்ளித் திரையில் கம்ப்யூட்டர் சாதனைகள்

இல்லாத உருவங்களை உருவாக்கின்றன, மலைகள் கடல்களுக்குப் போகாமலே படப்பிடிப்பு, நடிகர் வராமலேயே மேக்கப் டெஸ்ட், உண்மையான விலங்குகள் போலவே கம்ப்யூட்டர் விலங்குகள், கற்பனை இடங்கள் கண்முன்னே, பிரமிக்கத்தக்க கம்ப்யூட்டர் இசை போன்ற பல சாதனைகளுக்குப் பின்னால் மனித உழைப்பினால் உருவாக்கிய கருவி ஒன்று செயற்படுகின்றது என்றால், அது கம்ப்யூட்டரே தவிர வேறொன்றும் இல்லை.

கம்ப்யூட்டர் தொழில்நுட்பம் முன்னணியில் இருக்கும் அமெரிக்காவில் தான் கம்ப்யூட்டர்கள் முதன்முதலில் சினிமாவிிற்காகப் பயன்படுத்தப்பட்டது. பெரும்பாலான ஆங்கில படங்கள் தயாரிக்கப்படும் ஹாலிவுட்டில் கம்ப்யூட்டர் களைச் சிறுகச்சிறுகத்தங்கள் திரைப்படங்களில் பயன்படுத்தத் தொடங்கினார்கள். ஆரம்ப காலத்தில் ஒரு சில காட்சிகளில் மட்டுமே கம்ப்யூட்டர் தொழில் நுட்பம் பயன்படுத்தப்பட்டது. குறிப்பாக சயன்ஸ்-பிக்ஷன் (Science fiction) கர்நாடக புனைக் கதைகளில் கம்ப்யூட்டர்களின் கைவண்ணம் இடம் பெற்றன. கம்ப்யூட்டர் தொழில்நுட்ப சாதனையை ஒரேயடியாக உச்சிக்குக் கொண்டு சென்ற படம் 1994 ல் வெளிவந்த ஜூராசிக் பார்க் ஆகும். இக்காவியத்தில் லட்சக் கணக்கான ஆண்டுகளுக்கு முன் மறைந்து போன டைனோசர் விலங்குகளை வெள்ளித்திரையில் கம்ப்யூட்டர் தொழில் நுட்ப உதவியுடன் திரையில் உலவ விட்டது. இதில் வேடிக்கை என்னவென்றால் பார்வையாளர்கள் இந்த விலங்குகளை உண்மையானவை என்று நம்பியது தான்!

கம்ப்யூட்டர்களின் சாதனையால் மாபெரும் செட்கள் போடும் வடிக்கமும் இன்று திரையுலகில் மெல்லத் தேய்ந்து வருகின்றது. ஏனெனில் அதனை விடக் குறைந்த செலவில், நமக்கு தேவையான நாடு, நகரங்களைக் கம்ப்யூட்டரி லேயே உருவமமைத்து விடலாம்!

சினிமாவில் கம்ப்யூட்டரின் பயன்பாடுகளாவன

1. உண்மையில் உள்ள இடங்களை அதைப்போலவே உருவாக்கி அதனை காட்சிகளில் பயன்படுத்தவது
2. உண்மையில் இல்லாத கற்பனை இடங்களை உருவாக்குவது
3. கற்பனை விலங்கினை மனிதர்களை உருவாக்குவது

4. கற்பனைக்கெட்டாத வேற்றுகலத்தில் நடப்பது போன்ற பிரமையை உருவாக்குவது.
5. காட்சிகளை எடுக்கத் திட்டமிடுவது
6. பொருத்தமான நடிகர் தேர்வுக்குக் கூட தற்போது கம்ப்யூட்டர் பயன்படுத்தப்படல்.
7. சிறப்புக் காட்சிகளைக் கம்ப்யூட்டர் உதவியுடன் உருவாக்கல்.
8. பிரமிக்க வைக்கத்தக்க இசையை உருவாக்கல்

போன்ற இன்னும் பல செயற்பாடுகளுக்குக் கம்ப்யூட்டர் பயன்படுகின்றது இருப்பினும் இவை எல்லாவற்றையும் சாதாரண கம்ப்யூட்டரில் செய்ய முடியாது இதற்கெனச் சிறந்த தொழில் நுட்பங்களைக் கொண்ட கம்ப்யூட்டர்களையே பயன்படுத்த வேண்டும் இவற்றின் விலையும் பயங்கர விலை.

எமது நாடு வெள்ளித்திரையில் கம்ப்யூட்டர் பயன்பாடு கிணற்றுத்தவளை போன்றே உள்ளது. எமது அயல் நாடான இந்தியா இப்பொழுது கம்ப்யூட்டர் சினிமாத்துறையில் பல முன்னேற்றங்களைக் கண்டுள்ளது. எமது சினிமாத் தரத்தை மேலும் உயர்த்த நாம் புதிய தொழில்நுட்பக் கம்ப்யூட்டர் துணுக்குகளை கையாள வேண்டும்.

ஆ.டினேஷ் குமார்
A/L'98
வர்த்தகம்

சமாதானம்.

அரசியல்வாதிகளுக்கு	பிரச்சாரம்
தீவிரவாதிகளுக்கு	பொழுதுபோக்கு
பணக்காரர்களுக்கு	கேலிக்கூத்து
ஏழைகளுக்கு	வீடுகதை
அகதிகளுக்கு	அல்வா
அயல்நாட்டோருக்கு	புதிர்
பத்திரிகைகளின்	தொடர்கதை

- க.ந.நகுந்தன். -



With Best Compliments From



Rizana Gem's & Jewellery

(DEALERS IN GOLD SMITH TOOLS)

156 A, Sea Street,

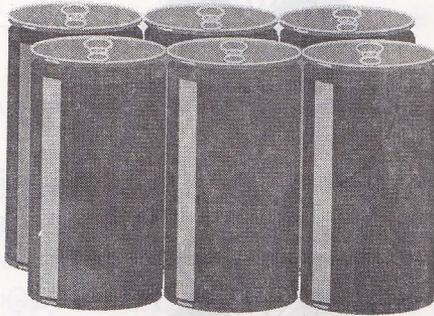
Colombo - 11.

Tel : 422922





With Best Compliments From



ARALIA IMPEX (PVT) LTD.

**No 69, Old Moor Street,
Colombo - 12.**

Tel : 327901, 445322

Fax : 343315



இசைக்கலை

“ஸங்கீத சாத்திர ஞானமு
ஸாரூப்ய ஸௌக்யதமே மனஸா”

- ஸ்ரீ தியாக ராஜஸ்வாமி -

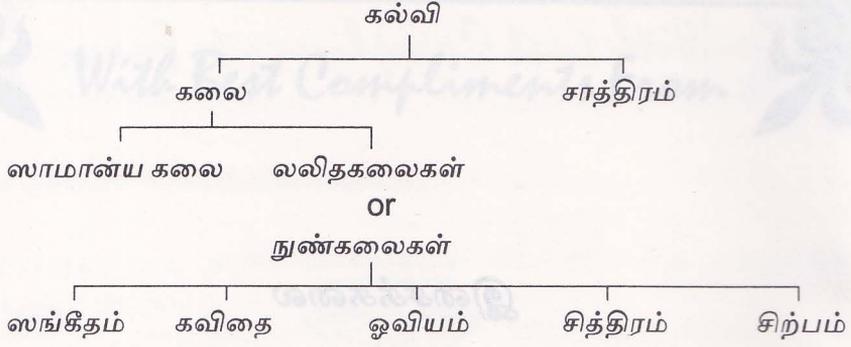
ஸங்கீத சாஸ்திர ஞானம், ஸாரூப்யம் எனும் பேரின்பத்தைத் தரும். அதாவது வெறும் சங்கீதம் கற்றால் மட்டும் போதாது. அதனுடைய பூரண இன்பத்தை அனுபவிக்க வேண்டுமானால், அதன் அடிப்படை சாத்திரத்தையும் தெரிந்து கொள்ள வேண்டும்.

எனவே நாம் சங்கீத சாத்திரத்தை நன்கு ஆராய்ந்து கற்றல் அவசியமாகும்.

நாம் கற்பவைகளை பொதுவாக கலைகள் என்றும், சாத்திரங்கள் என்றும் இரண்டு பிரிவுகளாகப் பிரிக்கலாம். கலைகள் மீண்டும் ஸாமான்ய கலைகள் என்றும், லலித கலைகள் என்றும் பிரிக்கலாம். தொன்று தொட்டு வந்துள்ள சதுஷ்ஷ்டி கலைகள் எனப்படும் 64 கலைகளில், ஸாமான்ய கலைகளும், லலித கலைகளும் சேர்ந்துள்ளன. லலித கலைகள், நம்முடைய ஹ்ருதயத்தைத் தொட்டு, மேலான உணர்ச்சியையும், கலை இன்பத்தையும் உண்டாக்கி நம்மைப் பரவசப்படுத்தும் தன்மை வாய்ந்தவை.

(1) ஸங்கீதம் (*Music*), (2) கவிதை (*Poetry*), (3) ஓவியம் (*Painting*) (4) சித்திரம் (*drawing*), (5) சிற்பம் (*Scripture and architecture*) என்பவை, லலித கலைகளின் முக்கியப் பிரிவுகளாகும். நடனம், காலக்ஷேபம், நாடகம், கேய நாடகம் நிருத்ய நாடகம் முதலியவைகளும் லலித கலைகளே

ஓவியம், சித்திரம், சிற்பம் என்பவைகளைத் த்ருச்ய கலைகள் (*Visual arts*) எனப்படும்; அதாவது கண்ணால் பார்த்து இன்பம் பெறக்கூடிய கலைகளாகும். ஆனால் ஸங்கீதம் என்பது சிரவண கலையாகும். அதாவது காதல் கேட்டு இன்பம் பெறக்கூடிய கலைகள்



ஸங்கீதத்தின் பெருமை

ஸங்கீதம் என்பது செவிக்கு இன்பத்தைத் தரும் த்வனிகளைப் பற்றிய கலையாகும் சிறந்த கலைகளாகிய லலித கலைகளில் மிக்க மேன்மையான கலையாகும். (*Greatest of the fine arts*) மனிதர்கள், மிருகங்கள், பண்டிதர்கள், பாமரர்கள், விருத்தர்கள், பாலர்கள் முதலிய எல்லோருக்கும் இன்பத்தைத் தரக்கூடியது ஸங்கீதமாகும்.

ஸங்கீதம் பயில்வதனால் அன்பு, அடக்கம், பக்தி, நட்பு, மனத்திருப்தி, சாந்தி முதலிய நற்குணங்கள் விருத்தியடைகின்றன. இன்னும் அறிவு, புத்திகூர்மை, கற்பனாசக்தி, ஞாபகசக்தி, நல்லொழுக்கம் முதலியவைகளும் ஸங்கீதம் பயில்வதனால் ஒருவருக்கு விருத்தியடைகின்றன ஸங்கீதத்திற்குப் பல தேசத்து மக்களை ஒழுங்கு சேர்க்கும் படியான சக்தி உள்ளது உலக ஐக்கிய பாவத்தை (*World consciousness*) உண்டாக்கும் சக்தியும் ஸங்கீதத்திற்கு உள்ளது. இன்மைச் செல்வங்களினால் உண்டாகாத மனத்திருப்தி ஸங்கீதத்தினால் ஒருவருக்கு உண்டாகும். இன்மைச் செல்வங்களினால் (*Material Prosperity*) ஒரு தேசம் உயர்ந்த ஸ்தானத்தை அடையலாம். ஆனால் அத்தேசத்தில் சங்கீதம் பயில்வதற்கும், உத்தமமான சங்கீதத்தைக் கேட்பதற்கும் வசதிகள் இல்லாமல் போனால், அத்தேசத்து மக்கள் மனச்சாந்தி இல்லாமல் அதிருப்தியுடன் வருந்திக் கொண்டிருப்பார்.

ரஸம் or உணர்ச்சியை உண்டாக்குவதே ஸங்கீதத்தின் நோக்கமாகும். ரஸத்தில் நவரசம், கானரசம் என்று பிரிவுகள் உண்டு. சுத்த இசையினால் அதாவது வாத்திய சங்கீதம், ராக ஆலாபனை ராகப்பிரதானமான கிருதிகள் போன்றவற்றினால் ஏற்படுவது கானரஸமாகும். சங்கீத லாஹித்த சேர்கையினால் ஏற்படுவது நவரஸமாகும். சங்கீதம் ஓர் நிகரற்ற கலை (*Perfect art*) எனலாம். இதை எல்லோரும் ஒப்புக்கொள்கின்றனர். ஸப்த ஸ்வரங்கள் எல்லா ஸங்கீதங்களுக்கும் பொதுவானது கானம் என்பது ஒரு கட்டுப்பாட்டுக்குள் அடங்கின கலையாகும். (*Singing is a discipline*)

சிகர் வேத்தி பசர்வேத்தி வேத்தி காணரஸம் பணீ!

என்பதற்கேற்ப பசவும், குழந்தையும், ஸர்ப்பமும் காண ஸரத்தை உணர்கின்றன. ஸங்கீதத்திற்கு காந்தர்வ வேதம் என்றும் பெயருண்டு. கடவுளை வழிபாடு செய்வதற்கும், அடைவதற்கும் ஸங்கீதம் ஒரு முக்கிய ஸாதனமாகும். கடவுள் நாத பிரம்மமாக விளங்குகின்றார். ஏழிசையாய் இசைப்பயனாய்... என்ற தேவாரத்தில், (சுந்தர மூர்த்தி நாயனார் திருவாரூர்ப் பதிகம்) கடவுளைப் பற்றி கூறியுள்ளது கவனிக்கத்தக்கது.

எமது உடல் அமைப்புக்களும் இசை சம்மந்தமான பல தத்துவங்களை உடையதாகும். உதாரணமாக (1) குரல், காற்று வாத்தியத்தின் அமைப்பிலும் (2) காது தோல் கருவியின் அமைப்பிலும் (3) உள்காது (*inner ear*) தந்தி வாத்திய அமைப்பையும் ஒருவாறு உணர்த்துகின்றது.

சங்கீதமானது, (1) மெலடி (*Melody*), (2) பாலிபோனி (*Polyphony*), (3) ஹார்மனி (*Charmony*) என்று 3 வகைப்படும். மெலாடிக்கல் சங்கீதத்தில் ஒற்றை ஸ்வரங்கள் ஒன்றன் பின் ஒன்றாகத் தொடர்ச்சியாக வரும். பாலி போனி சங்கீதத்தில், ஒரே முறையை தழுவி அமைக்கப்பட்ட பல கீதங்களை ஒரே தருணத்தில் வாசிக்கப்படும். ஹார்மானிக்கல் ஸங்கீதத்தில் ஸ்வரங்கள் ஒன்றின் பின் ஒன்றாக அடுக்குகளாக *Of* தொகுதிகளாக வரும். ஆசிய கண்டத்திலுள்ள இந்தியா முதலிய பிரதேசங்களிலும், கீழ்நாட்டு பிரதேசத்திலும் மெலாடிக்கல் ஸங்கீதத்தை கேட்கலாம். ஐரோப்பா பிரதேசங்களில் பாலிபோனி சங்கீதத்தையும் ஹார் மானிக்கல் சங்கீதத்தையும் கேட்கலாம்.

சங்கீதத்தை மேலைத்தேச சங்கீதம், கீழைத்தேய சங்கீதம் எனவும் இருவகைப்படுத்தலாம். மேலும் சங்கீதமானது ஸமஸ்கிருத பாஷையில் ஸங்கீத ஸுதாகரம் என்னும் நூலை இயற்றிய ஹாரிபால தேவர், தன் கிரந்தத்தில் ஹிந்துஸ்தானி ஸங்கீதம், கர்நாடக ஸங்கீதம் எனும் பிரிவுகளைத் தெளிவாகக் கூறுகின்றார்.

பரதருடைய நாட்டிய சாத்திரத்தில் (*4th Cent B.C*) 1ம் அத்தியாயத்தில் 3ம் சுலோகத்திற்கு முன்னர் கர்நாடக இசையைப் பற்றி கூறப் பட்டதாவது,

தென்னிந்திய மக்கள் அதிகமாக இசை, நடனங்களில் ஆர்வம் காட்டுகின்றார்கள் அவர்களின் கலை அழகும் மதுரமும் முக்கிய அமிசமாக விளங்குகின்றது. இப்படியான லலித கலைகள் உலாவும் நாடானது, வடக்கே, வித்தியா பர்வதத்தினாலும், மற்ற 3 திசைகளிலும் சமுத்திரங்களினாலும் சூழப்பட்டுள்ளது. எனவே கர்நாடக என்பதற்கு கரை+ நாடு+ அகம் என்று கூறுவது மிக்க பொருத்தமானது.

கர்ணாடக சங்கீதம் என்று சொல்வதே சரியாயினும், அனுஸ்டானத்தில் கர்ணாடக சங்கீதம் என்று இயல்பாக வந்து விட்டபடியால் எழுத்து வழக்கில் கர்ணாடக சங்கீதம் என்றே வழங்கப்பட்டிருக்கின்றது.

கீதம் வாத்யம்ச ந்ருத்யச் த்ரயம் ஸங்கீதமுச்யதே!

கீதம் வாத்தியம் ததா ந்ருத்தம் த்ரயம் !

கீதம் வாத்யம் நர்த்தனம்ச த்ரயம் ஸங்கீதமுச்யதே!

என்ற பூர்வச் லோகங்களின் பிரகாரம், கீதம் (வாய்ப்பாட்டு) வாத்யம், ந்ருத்யம் இம்முன்றும் சேர்ந்தே ஸங்கீதம் எனக்கருதப்பட்டது. பிற்காலத்தில் கீதம், வாத்தியம் என்பவை மட்டுமே ஸங்கீதம் என கருதப்படுகின்றது.

பண்டைய காலத்தில் ஸங்கீதத்தை நாட்டியக்கலைக்கு அனுகுணமான ஒரு உபகலையாகக் (*Capplied Music*) கருதினார்கள். பிற்காலத்தில் மஹான்களுடைய முயற்சியினால், ஸங்கீதக்கலை விசேஷ அபிவிருத்தி அடைந்து, அது ஒரு தனிக்கலையாகவும் பூரண கலையாகவும் பிரகாசிக்க ஆரம்பித்தது.

ஐயகோடி குணம் ஸ்யானம்

- த்யான கோடி குணோலய

லயகோடி குணம் கானம்

- கானாத் பரதம் நஹி//

தியானம் கோடி ஜபத்திற்கீடாகும்

லயம் கோடி தியானத்திற்கு சமனாகும்

கானம் கோடி லயத்திற்கீடாகும்

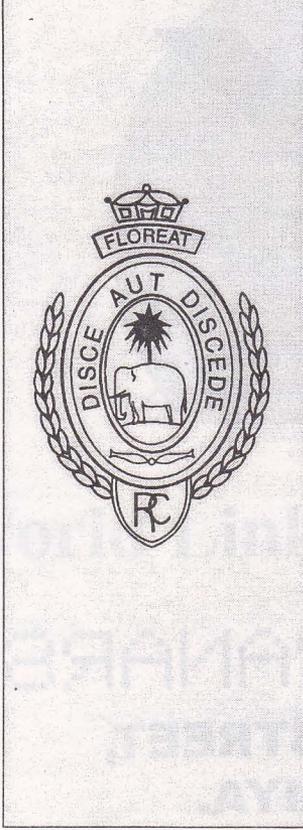
கானத்திற்கும் மேலானது வேறேன்றும் இல்லை //

என சங்கீதத்தைப் பற்றி முது மொழிகள் கூறப்பட்டுள்ளன .

எனவே நாம் இன் நிகரற்ற சங்கீதக் கலையை தெளிவுறக் கற்று அதன் முழுப்பயனையும் பெற்றுக் கொள்வோம்.

இன்பன் இராஜசிங்கம்.

றோயல் கல்லூரியே வாழ்க நீ!



அறிவின் சிகரமாய்
அன்பின் அடைக்கலமாய்
அழகின் அன்னையாய்
ஆழ்கடலின் முத்தாய்
அறிவொளி பரப்பு
றோயல் கல்லூரியே வாழ்க நீ

ஒழுக்கத்தின் ஊற்றாய்
ஒற்றுமையின் உதாரணமாய்
உண்மையின் ஒளிவிளக்காய்
உத்தமர்களின் பிறப்பிடமாய்
உலகம் போற்றப்படு
றோயல் கல்லூரியே வாழ்க நீ!

பக்தியின் பள்ளியாய்
பண்பின் இருப்பிடமாய்
புதுமையின் சின்னமாய்
பூத்துவரும் பருவமாய்
பார் புகழ் பாடும்
றோயல் கல்லூரியே வாழ்க நீ!

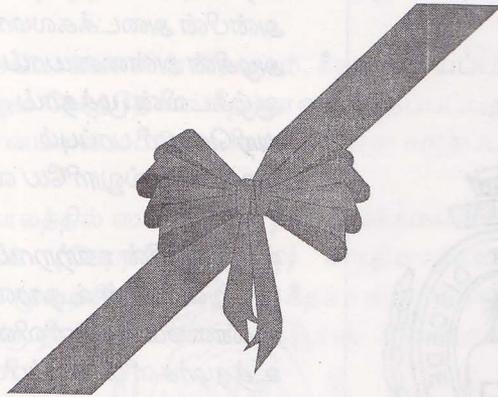
வெற்றியின் வாகையாய்
விரத்தின் வேந்தனாய்
விழாக்களில் விதவிதமாய்
விவேகத்தின் தந்தையாய்
விரத்திருமகனை ஆக்கும்
றோயல் கல்லூரியே வாழ்க நீ!



M.A.Mohamed Arshad
A/L 98
Commerce



With Best Compliments From



NEW KALPPANARS

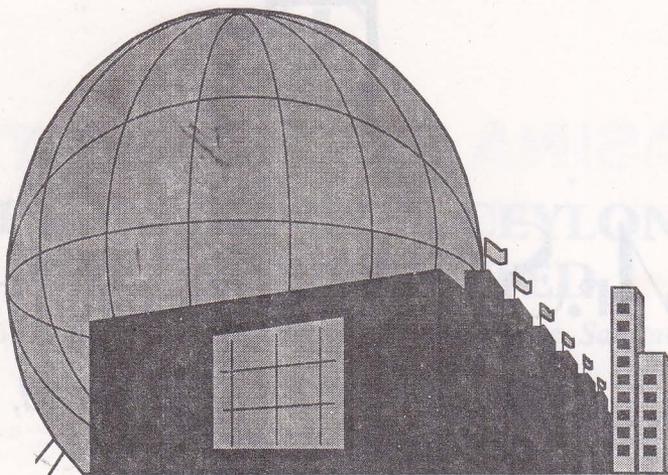
**50/1, LAWSON STREET,
NUWARA ELIYA.**

T'Phone: 052-2773





With Best Compliments From



World Link Communications

**298, Galle Road,
Wellawatte,
Colombo - 06.**

Tel : 503576, 584939

Fax : 94 - 1 - 503575

Telex : 23456 GAYA CE



OPEN 24 HOURS



With Best Compliments From



Mr. S. Paramanathan

*185, Thimbirigassaya Road,
Colombo - 05.*

With Best Compliments From

We link you with the World

WORLD LINK TELE SERVICES

- * **Local and Foreign Telephone Calls**
- * **Inward and Outward Fax & Telex Services**
- * **Typewriting & Computer Services**
- * **E-Mail Facilities**
- * **Photocopy Services**
- * **Foreign calls can be connected to your phone**
Connecting charges FREE!
- * **Peak and Off Peak rates Charges in 6 Second Blocks**

126, B 38, Basement Floor,
Y.M.B.A. Building,
Fort,
Colombo 1

E-Mail : [Worldin @ slt.lk](mailto:Worldin@slt.lk)
Fax : (+941) 331617
Telex : 23251 WICKS CE
Phone : (+941) 333077, 337348
347133, 347135

With Best Compliments From



**CREDIT IMPORTS CEYLON
(PRIVATE) LIMITED**

*Importers, Wholesale & Retail Dealers in Hardware, Sanitaryware,
P.V.C. pipes & fittings*

**558, Sri Sangaraja Mawatha,
Colombo - 10 , Sri Lanka.
Tel : 323181**

With Best Compliments From



MANJU MAARUTHI PRODUCTS

(Quality and Taste Which None Other Can Equal)

Manufacturers of

Jujubes - Marshmellow - Mixture, Cashewnuts Etc.

**43/12, Sri Siddhartha Passage,
Kirulapone,
Colombo - 06.
Tel : 072- 340589.**

With Best Compliments From

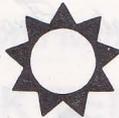


JASINA TRADE CENTRE

*Dealers in Radios Watches
Wall Clocks and Etc.*

**P 33, Front Street,
Colombo - 11.
Phone ; 433571.**

With Best Compliments From



Pugoda

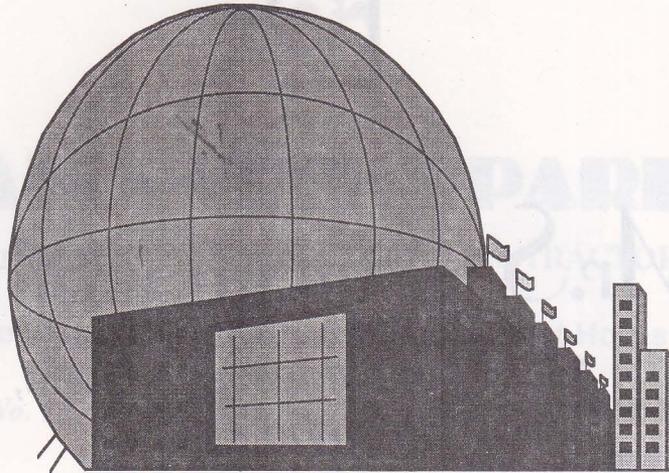
VIJITHA TEXTILE

*Wholesale Dealers in Textiles
Authorised Distributors for
Pugoda Textiles Lanka Ltd, & Veyangoda Textile Mills Ltd.*

**J.B.Super Market,
196 - E, Keyzer Street,
Colombo -11.
Tel ; 422754.**



With Best Compliments From



World Link Communications

**298, Galle Road,
Wellawatte,
Colombo - 06.**

Tel : 503576, 584939

Fax : 94 - 1 - 503575

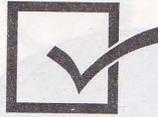
Telex : 23456 GAYA CE



OPEN 24 HOURS



With Best Compliments From



Mr. S. Paramanathan

*185, Thimbirigassaya Road,
Colombo - 05.*

With Best Compliments From

We link you with the World

WORLD LINK TELE SERVICES

- * **Local and Foreign Telephone Calls**
- * **Inward and Outward Fax & Telex Services**
- * **Typewriting & Computer Services**
- * **E-Mail Facilities**
- * **Photocopy Services**
- * **Foreign calls can be connected to your phone
Connecting charges FREE!**
- * **Peak and Off Peak rates Charges in 6 Second Blocks**

126, B 38, Basement Floor,
Y.M.B.A. Building,
Fort,
Colombo 1

E-Mail : Worldin @ st.lk
Fax : (+941) 331617
Telex : 23251 WICKS CE
Phone : (+941) 333077, 337348
347133, 347135

With Best Compliments From



WALES AUTO SPARES

Importers and Dealers in TATA / LEYLAND and TRACTOR Spares

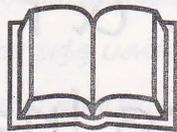
Sole Distributors for Roots Air and Elect Horns

No. 11, Prince of Wales Avenue, Colombo - 14.

Phone - 347275

Fax : 438722

With Best Compliments From



Weerolanka

Stationers & Industries

**Importers, Manufacturers, Dealers in Stationery, General Paper
Merchants & Printers**

96-2/2, Consistory Building,

Front Street,

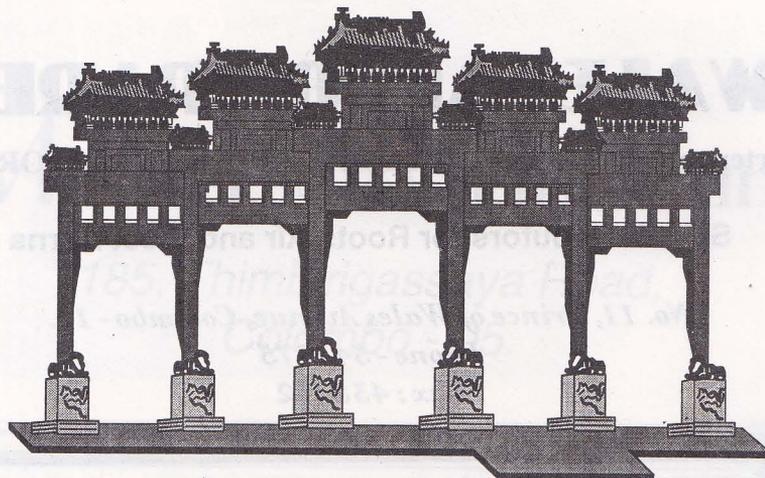
Colombo -11.

Tel : 336555

Fax ; 337556



With Best Compliments From



**Print & Print
Graphics Institute**

**No.06, Bodirajarama Mawatha,
Colombo - 10.**

Tel : 687870

Fax : 687870



மனிதனே நில்

மனிதனே நீ கற்கவேண்டியது
உன்னிடமிருந்தல்ல....

மனிதனே அந்த எறும்பைப்பார்
அதைப்போல் சுறுசுறுப்பாய் இரு
மனிதனே அந்த நாயைப்பார்
அதைப்போல் நன்றியோடிரு

மனிதனே அப்பூணையைப் பார்
அதைப்போல் அவதானமாக இரு
மனிதனே அப்புறாவைப்பார்
அதனைப் போல் தூய்மையாய் இரு

மனிதனே அந்த யானையைப்பார்
அதைப்போல் அடக்கமாய் இரு
மனிதனே அந்த பசுவைப்பார்
அதேபோல் அன்பாய் இரு

மனிதனே முக்கியமாய் அந்த காகத்தைப்பார்
அதைப்போல் ஒற்றுமையால் இரு
மனிதனே மனிதனை மட்டும்பார்க்காதே
நாம் மற்றையவற்றிலிருந்து உணர்ந்ததை மறக்க
செய்து விடுவான்.

Sameem Bawa
13 Com D



With Best Compliments From



NEW SETH PHARMACY
NUGEGODA

T'Phone: 853979





With Best Compliments From



At

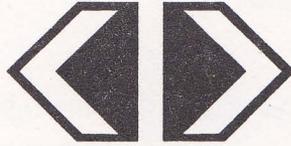
Art Line Traders

***Agents for AVALON Brand
Photocopy Paper
Paper Merchants,
Stationers specialists in
office School
&
Printing Requirements***

***61, 1st Cross Cross Street,
Colombo -11.
TEL : 433815***



With Best Compliments From



B & C INVESTMENTS (PVT) LTD.

Hire Purchase for Three Wheelers

V.BHUVANENDRAN

Director

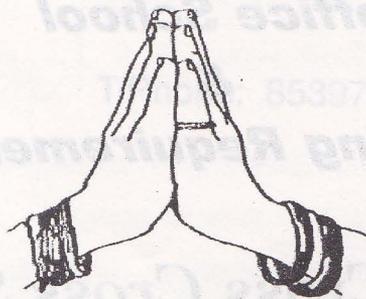
No. 2 , Nihal Silva Mawatha,

Kirulapone

Colombo - 06

phone : 074. 510430

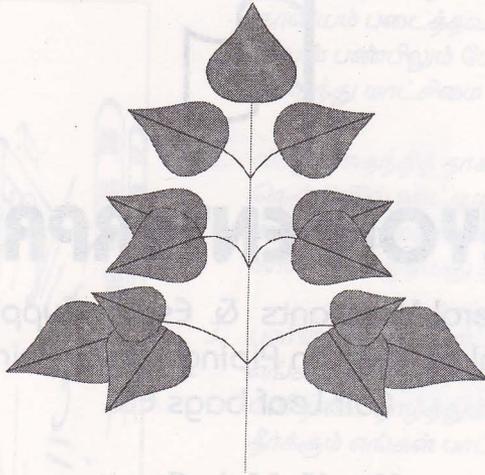
With Best Compliments From



K.UMAANANDANAN



With Best Compliments From



**CTP PRE - PACKED
EXPORTS (PTE) LTD.**

NO. 22, Clifford Avenue,
Colombo - 03.
Sri Lanka.

Tel : 576804, 575491
Tlx : 21889 INVEST CE
Fax : 94 - 1 - 573054



With Best Compliments From



ODEYON ENTERPRISES

General Merchants & Estate Suppliers
Dealers in S/Lon Piping , C.I.C. Paints,
Coir Leaf bags Etc.

*No. 45, Main Street,
Agrapatana.*

With Best wishes

From

A

Well Wisher

தமிழ் வேட்கை (தாகம்)

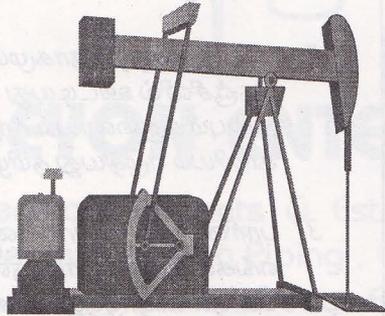


1. அமுதாம் தமிழை உயிரெனக் கொண்டு
காலியம் படைத்தவன் தமிழனடா
அவன் பண்பிலும் பேச்சிலும் முச்சிலும்
செறிந்து மாட்சிமை செய்தது தமிழேயடா!
2. வீரமும் சுதந்திரத் தாகமும் மன்னர்
நெஞ்சினில் ஊட்டியது தமிழடா! அறம்
அன்பும் கருணையும் காதலும் கலந்து
காலியம் எழுதியது தமிழடா!
3. பாரினில் பேதம் பாட்டினில் இல்லை
எங்கள் தமிழிலடா! - குலம்
மனிதனை தாழ்த்தும் கொடுமையும்
தீர்க்கும் எங்கள் பாட்டேயடா!
4. இருந்தும் தமிழை எரித்து குளிர்காயும்
மாந்தரும் நாட்டினில் உள்ளர்டா - அவர்
தூற்றிய தமிழை அகழியில் தள்ளி
தலைக்கொரு விலையும் கொல்வாரடா
5. தலைகள் குனிய தமிழை குட்டும்
கைகளும் இன்று உள்ளதடா - அதை
தட்டியடக்கியே தமிழை நிறுத்திட
சுமையினை தோளினில் கொள்வோமடா
6. விலைகள் பேசும் நிலையில் இல்லையடா
எங்கள் தமிழ் மொழி - முன்னர்
உயிரின் மேலாய் மூத்தோர் வளர்த்த
வீரத்தாய் மொழி!
7. அண்டமெல்லாம் நின்று போயினும்
கன்னித் தமிழ் என்றும் சாகா!
கொண்ட கொள்கை என்றும் காக்கும்
மறவர் வளர்க்கும் தமிழ் சாகா!

ஜே.ஹரிஹரன் முரளி
கணிதப்பிரிவு 99
உயர்தரம் .



With Best Compliments From



CRESSENT COMMERCIAL

Imports of Hardware, Door Locks

38A, Third Cross Street,
Colombo - 11

Tel : 320087
437777

Fax: 433419
448636





With Best Compliments From



ATLAS LANKA (PVT) LTD.

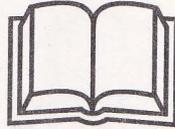
**86/1, CHATHAM STREET,
COLOMBO - 01.**

TEL : 334255/6, 338459/60

FAX : 435292



With Best Compliments From



BALA MASTER

B.A. (Hons) Dip-In-English, Social Studies Teacher.

Brilliant Institute
Kotahena.

Mod Study Centre
Wellawatta.

With Best Compliments From



T.K.S. TEX

Importers & Wholesale Dealers in Textiles

220 Keyzer Street
Colombo - 11
Tel : 433679

With Best Compliments From

ASIAN GLASS HOUSE

**Dealers in Aluminium Extrusion &
Accessories, Sheet Glass, Mirror Plywood Sheets,
Doors, M.D.F.Hard Boards, and General Merchants.**

Office :

No. 152-B, Galle Road,
Dehiwala.

Tel : 737105

Hot Line : 072 - 85853

With Best Compliments From



PUSHPA TRADERS

(Pawn Brokers & General Merchants)

No. 1, Lawson Street,
Nuwara Eliya.

With Best Compliments From

INTERPLAST ASIA LTD.

83, Prince Street,
Colombo - 11.

Sri Lanka.

Tel : 421776, 422376

Factory :

14, D.Bandaranayake Mawatha,
Kolannawa.

Tel : 572393

Fax : 572394

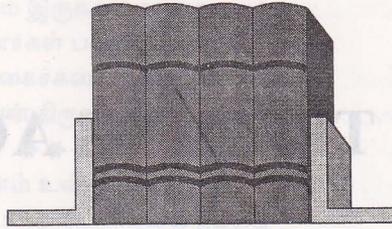
With Best Compliments From



PRINT LTD

30, Hydepark Corner,
Colombo - 02.

With Best Compliments From



STAND TRADING PRINTED

*185/2, Darmapala Mawatha,
Colombo - 07.*

Tel : 691276, 693195

With Best Compliments From



ANANDA PHARMACY & GROCERY

MUNDEL

For all your requirements of Pharmacitical Products

With Best Compliments From

EASTERN TRADING AGENCY

Importers General Hardware Merchants and Estate Suppliers
Dealers for All kinds of Tyres & Tubes

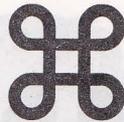
204, 206, Wolfendhal Street,

Colombo - 13.

Phone : 329753, 421457

Fax : 341467

With Best Compliments From



LUCKY PLAZA EMPORIUM

Dealers in Textiles, Fancy Goods and Foot Wears Etc.

No. 4, Central Market,
Nuwara-Eliya,
Sri Lanka.

மன்றத்தில் மறக்க முடியாத நண்பர்கள்

எல்லாவற்றிலும் இருக்கும் உன் தலை
உனக்கு வீசினார்கள் பலர் வலை
பார்ப்பதற்கு நகைச்சுவை உன் செயல்
மன்றத் தலைவன் திருமுருகன் நீ ஒரு புயல்

இருப்பதெல்லாம் உன்னிடம் துடிப்பு
வாழ்க்கையில் உன்னிடமில்லை நடிப்பு
பலரிற்கு உன்னை தண்டால் பயம்
செயலாளர் கிஷோ நீயே எமது மன்றத்தின் நயம்

பல இடங்களில் உனக்கு நடந்து விட்டது அந்தி
இரு மன்றங்களிலும் உபதலைவன் உன் பதவி
வெளிப்படையாய் பேசித்திரிவது உனது பழக்கம்
உப தலைவன் இர்ஷாட் உன் மனதில் இல்லை கலக்கம்

எல்லாவற்றிலும் உனக்கு ஏன் அந்த அலட்சியம்
கண்மணிகளின் உள்ளம் கவர்வதே உனது இலட்சியம்
உன்னிடம் அனைவரும் கற்க வேண்டியது அமைதி
IZMY உனது கணக்கறிக்கைகளில் எமெக்கென்றும் உறுதி

காதுக்குள் உன் விரல் நுழைத்தால் உன் வாய்க்குள் இசை சுரக்கும்
எண்ணங்கள் களைந்து விட்டாலும் கலையாது உன் தேசம்
உனக்கு இசை மேல் உள்ளது கொள்ளையான பாசம்
வெங்கடேஷ் எமக்கு தேவை எல்லாம் என்றும் உன் நேசம்.

எங்கு பார்த்தாலும் புத்தகத்துடன் காட்சியளிப்பது உன் பழக்கம்
எல்லோரையும் கூட்டி கும்மாளமிடுவது உன் வழக்கம்
திரைக்குப் பின்னே உன் சாகசங்கள் பிரமாதம்
விக்கி திரை முன்னே நீ சாதிக்கின்றாய் இம்மாதம்.

உன்னில் எம்மை கவர்ந்தது உன் வீர நடை
என்றுமே கலையாதது உன் பாடசாலை சீறுடை
எமக்குள் ஒற்றுமையை நிலைநாட்டுவதே உமது எண்ணம்
விக்னாகரன் நீ என்றும் எம் மன்றத்தின் அழியாத சின்னம்.

எம்முடன் நீ பழகுவது சிறிது நேரம்
உனக்குள் எங்கிருந்து வருகின்றது இந்த வேகம்
உன்னிடம் நாம் கற்றுக் கொண்டது விவேகம்
Kuberan உனக்கில்லை வாழ்வில் எப்போதும் சோகம்

காற்றோடு நீ கலந்து வருகின்றாய் என்பது பலரது கருத்து
விழாவின் இசை நிகழ்ச்சியை இன்ப உச்சியில் நிறுத்துவாய்
உன் திறமைகள் பலவற்றின் இரகசியம் உன் தம்பி
சுரேஷ்குமார் நாம் உள்ளோம் தினமும் உன்னை நம்பி

எதைக் கேட்டாலும் உன்னிடம் கிடைக்கும் விடை சீரிப்பு
வரும்வரையில் உன்னை நினைத்தாலே எமெக்கென்றும் சிரிப்பு
அமைதியாய் நாதம் தொடுப்பினை அசைக்கின்றாய்
நகுந்தன் தினமும் நீ எம் இதயத்தினுள் உறுதியாய் இருக்கின்றாய்

தமிழுக்குள் ஆங்கிலம் கலப்பது உன் முறை
ஆவேசமாக சத்தம் செய்வது உன் முறை
செயல்களிலே எமது கல்லூரியில் நீதான் பாட்ஷா
நட்புக்கு நிகர் உனக்கு யாருண்டு இன்ஷா

உங்கள் நண்பன்

செ.பவன்

13 Com.D.

கலியுகம்

இது ஊழலின் பிறப்பிடம்
நேர்மைக்கு இங்கு பிரஜாவுரிமை
வழங்கப்படுவதில்லை

கயவர்களுக்கு இது சொர்க்கம்
நல்லவர்களுக்கு இதுதான்
சாத்தானின் சிறைச்சாலை

கல்லாதவர்களுக்கு இங்கு அரியாசனம்
கற்றவர்க்கு இங்கு கடைகளில்
கூடவேலையில்லை

மொத்தத்தில் இராவணனுக்கு
என்றும் சுகபோகம் தான்
இராமனுக்கு வனவாசம் தான்

- M.Rumy -
Year 13 Com. D

With Best Compliments From



UDARATA TIMBER DEALERS

*For the Manufacturers of Doors Windows, Door Frames,
Window Frames, Pantry Cupboards Etc.,*

No. 71, Stace Road,
Grandpass,
Colombo - 14.
Tel : 441217

With Best Compliments From



NEW BOBBY JEWELLERS

*No. 02C, Super Market,
Moratuwa Road,
Piliyadala.*

With Best Compliments From



ST. ANNE

**IMPORTERS, GENERAL MERCHANTS & COMMISSION
AGENTS DEALERS IN LOCAL PRODUCE**

No. 7, St. John's Road,
Colombo - 11.
Tel : 449428

With Best Compliments From



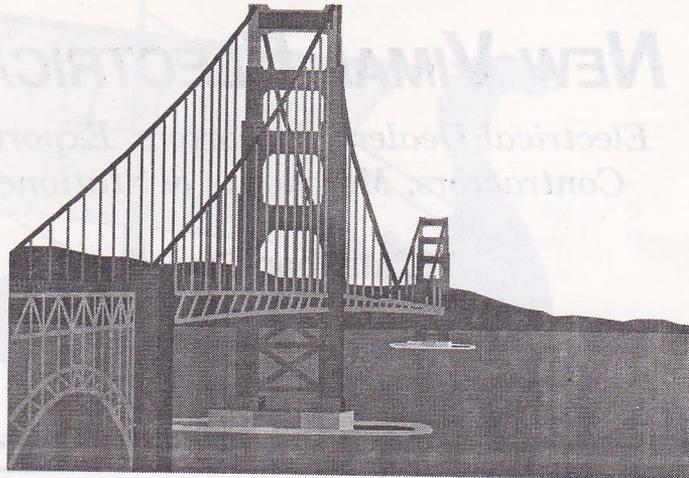
SWARNA Jewels

Dealers in : 22Ct. Jewellers

177/3, Sea Street,
Colombo -11.
Tel : 421945



With Best Compliments From



W.G.M.DAVID PERERA & SONS

**MANUFACTURERS OF GRANITE MONUMENTS AND
NAME PLAQUES**

66, Galle Road,
Walana.
Panandura.

Tel : 034 - 32112



(Proprietor : W.G.M. Daymon Perera)



With Best Compliments From



NEW VIMAL ELECTRICALS

*Electrical Dealers, Importers, Exporters,
Contractors, Merchants & Stationers.*

**78, Maliban Street,
Colombo - 11.
Tel : 435756.**

With Best Compliments From

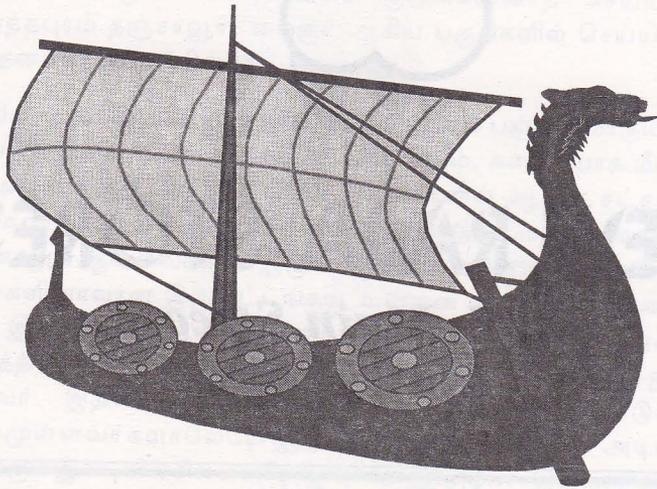


M.S.EXPO (PVT) LTD

**S/2-8, Anderson Flats,
Colombo - 05.**



With Best Compliments From



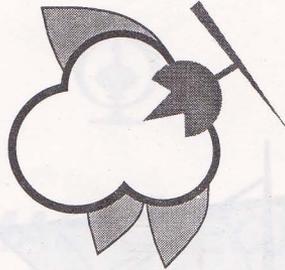
**MARUTHI AND COMPANY
TRAVELS & TOURS**

*Imports food stuffs
Exports of Sri Lankan Products*

*No. 36A, Vanderwet Place,
Dehiwala.*



With Best Compliments From



NEW RAJA STORES

*137, Main Street,
Mawanala.*

With Best Compliments From



AJANTHA HOTELS LTD

&

AJANTHA REST INN

*125, olcott Mawatha,
Colombo - 11*

T.P : 328089, 332617

சுருதி வாத்தியம் தம்புரா

இதன் அமைப்பு பெரும்பாலும் வீணையைப் போன்றிருப்பினும், வீணைக்கு உரிய யாழி முகமும் அதற்கருகில் உள்ள சிறியகுடம் போன்ற பகுதியும் இருக்க மாட்டாது இதன் பெரியகுடம் பலாமரத்தினாற் செய்யப்பட்டிருக்கும் சில தம்புராக்களின் குடம் சுரைக்காய்க் குடுகையினாற் செய்யப்பட்டிருக்கும் திருவனந்தபுரம் தஞ்சாவூர், மைசூர் ஆகிய பகுதிகளில் செய்யப்படும் தம்புரா சிறந்ததெனக் கருதப்படுகின்றது.

இதில் முதல் மீட்டப்படும் தந்தி மத்திம ஸ்தாய் பஞ்சமமாகும். நடுவில் உள்ள கம்பிகள் இரண்டும் மேல் ஸ்தாய் சட்சமமாகவும், கடைசியாக மீட்டப்படும் தந்தி சட்சமமாகவும் சுருதி சேர்க்கப்படும். இவைகளில் ஆதார சட்சமம் பித்தளைத் தந்தியாகவும், மேல் ஸ்தாய் சட்சமம் இரண்டும், மத்திமஸ்தாய் பஞ்சமமும் உருக்கினாலும் ஆனவைகளாய் இருக்கும். தம்புராவின் குடத்தின் மேற்பகுதியில் சிறு துவாரங்களினாலான இருவட்டங்கள் உள்ளன இவ் வட்டங்களை நாதவட்டம் என்பர். இவ்விரு வட்டங்களுக்கும் இடையில் ஒரு பாலம் அமைந்திருக்கும். இப்பாலத்திற்கும் தந்திகளுக்கும் இடையிற் பட்டு நூலினை வைத்து ஜீவாவை உண்டு பண்ணுவர். இதில் மிக நுட்பமாகச் சுருதி சேர்க்கவேண்டும். நீண்டகால அனுபவமுள்ளவர்களாலேயே இது முடியும் தம்புராவின் அடிப்பாகத்திற்கும் பாலத்திற்கும் இடையில் சில மணிகளை கோர்த்திருப்பர். இம் மணிகளைப் பாலத்தை நோக்கி அசைப்பதால் தந்திகளின் சுருதி சிறிது மாறுபடும் இதன் மூலம் சுருதியில் நுண்ணிய மாற்றங்களைச் செய்ய முடியும் இசைக்கு ஜீவன் (உயிர்) போன்ற நாதம் "ஜீவா" எனப்பட்டது. தம்புராவிற்கு "பஸ்ஸல" என்று சுருதி சேர்க்கப்படும்.

கம்பிகளை மீட்டுமிடத்து அதன் அதிர்வுகள் பாலத்தின் வழியாய்க் கீழ் இறங்கிக் குடத்தினுள் இருக்கும் காற்றிலும் அதிர்வுகளை ஏற்படுத்துகின்றது அது நாத வட்டத்தின் வழியாகவும், ஏனைய உறுப்புகளின் வழியாகவும் வெளிக் காற்றுடன் தொடர்புகளை உண்டு பண்ணுகிறது தம்புராச் சுருதிக்கு இணையான சுருதி வேறு எதுவும் கிடையாது.

தம்புராவை வலது கைவிரல்களினால் மீட்டிக் கொண்டு பாடுவர். அப்படி மீட்டும் போது முறையே சச்சப் என்னும் சுரங்கள் ஒலிக்கும் இந்த ஒலி பாலத்தின் வழியாய் முழுவாத்தியத்தையும் அதிர்வுறச் செய்கின்றது. ஆகவே தந்தி வாத்தியங்களெல்லாம் பொதுவாகப் பாலத்தின் அமைப்பைப் பொறுத்தே அதன் நாதம் அமையும். இதன் காரணமாக இவ் வாத்தியங்களின் பாலம்தான் இவைகளின் குணத்தை ஆளுகின்றது என்பர்.

செல்வன். கஜன் சிறீதரன்
ஆண்டு 8 Q



With Best Compliments From



வெள்ளவத்தை

நீத்திய கல்யாணி

நகை மாளிகை



108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000

இசை விழா இனிதே சிறக்க வாழ்த்துகின்றோம்



சங்க கல்வீ நிலையம்

உருத்திரா மாவத்தை,
வெள்ளவத்தை.

G.C.E. (O/L), G.C.E.(A/L) கலை, விஞ்ஞான வந்தக வகுப்புகள்
CEI வகுப்புகள் நடைபெறுகின்றது.

With Best Compliments From



யேசுதேவா யேயேயேயேயே

Dealerss in 22 Kt. Solid Gold Jewellery

134, Kandy Road,
Warakapola.

Tel : 035/67474

With Best Compliments From

V.J.P. INTERNATIONAL
IMPORTERS & DISTRIBUTORS

MODERN BOOK CENTRE

66, Kotahena Street,
Colombo - 13.
Sri Lanka.

"INTERMOD BOOK"

240, Galle Road,
Colombo - 06.
Sri Lanka.
Tel : 503141

With Best Compliments From

Duro Pipe Industries Ltd.,

MANUFACTURERS OF DURO PVC PIPES

307, George R, De.Silva Mawatha,
Second Floor,
Colombo - 13.

Phone : 440759, 440760, 432453, 335636
Fax : 94-1-437646



With Best Compliments From



Link Natural Products (Pvt) Ltd.

THE MANUFACTURERS OF QUALITY
AYURVEDIC & HERBAL PRODUCTS FOR
LOCAL & INTERNATIONAL MARKETS

Head Office :

338, T.B.Jayah Mawatha,

Colombo - 10.

Tel : 681850 - 9

Fax : 683096

Factory :

Giridara - Delgoda Road,

Malinda, Kapugoda.

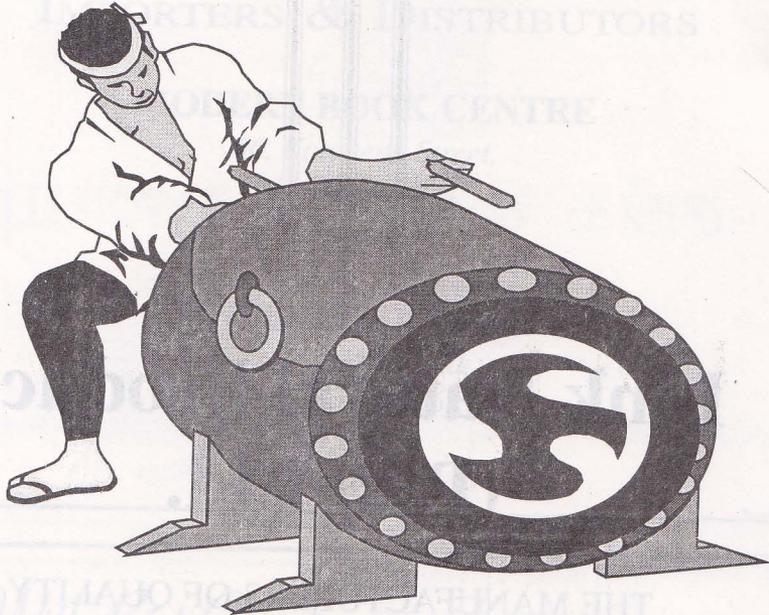
Tel : 339046, 570294

Fax : 570293





With Best Compliments From



TORRINO STEELS

Importers & General Hardware Merchants

39, Quarry Road,

Colombo - 12.

Sri Lanka.

Tel : 440955, 324698



With Best Compliments From



IRON STORES

Importers of Hardware & Electrical Goods

264, OLD MOOR STREET, COLOMBO -12
Tel : 320107 - 438108

With Best Compliments From



FIVE STAR FREIGHT FORWARDERS

(Clearing & Forwarding Agent)

*Spacialist in Personel Effects, Transportation Services
Packing and Freighting*

Office ;

47, Mahakumarage mawatha, Grandpass, Col -14

Tel : 343456, 333671

Handphone : 071 - 56254 Res : 345672

Telex : 22201 NEPCOM CE

Telefax : 94-1-333671



With Best Compliments From



SUBHA RANI JEWELLERS

**For All Your Requirements of
22CT Jewellery**

183, Sea Street,
Colombo - 11.
Tel : 447255

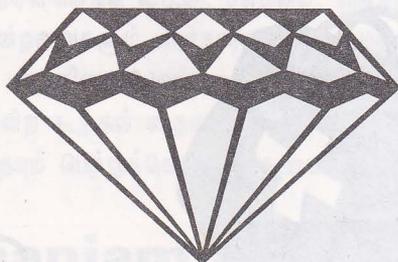
Branch :

471A, Galle Road,
Colombo - 06.
Tel : 594605





With Best Compliments From



DEVI JEWELLERS

BUYERS & SELLERS

(GOLD, SILVER, BULLION DIAMONDS AND GEMS)

131, SEA STREET,
COLOMBO - 11.

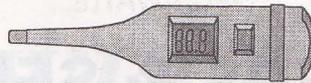
TEL : 438537, 432502, 447403

AUTHORISED MONEY CHANGER





With Best Compliments From



THE AID N BIONIC

1/4 B91, Farm Road, Colombo - 15, Sri Lanka.

Tel : 580253

Fax : 94 - 1 - 582028

SUPPLIERS OF MEDICAL EQUIPMENTS



With Best Compliments From

கோவில், அபிஷேகம், பூசை, திருமணம், புதுமனை போன்ற விஷேச வைபவங்களுக்குத் தேவையான வாசனைத்திரவியங்கள் வீபூதி, சந்தனம், குங்குமம், புங்கு, ஜவ்வாது, குங்குமப்பூ, கஸ்தூரி போன்றவைகளும் மின்சாரமருந்து, குழந்தைகளுக்கு தேவையான கோரோசனை, முக்கூட்டு மாத்திரை போன்றவைகளுக்கும், இந்திய தயாரிப்புக்களான அஸ்வினி, அமலா போன்ற கூந்தல் தைலங்கள், கோவில் பட்டுக்குடை போன்ற அனைத்தையும் பெற்றுக்கொள்ளக் கூடிய ஸ்தாபனம்.....

S.Subramaniam & Co (Pvt) Ltd.

Head Office :
**160, Sea Street,
Colombo -11.
Tel : 435825**

With Best Compliments From

MAKKMILAN BOOK DEPOT

BOOK-SELLERS-STATIONERS & PUBLISHERS

*No. 195, Olcott Mawatha,
Colombo - 11.
Tel : 449565
Fax : 0041-449565*

With Best Compliments From



NEW COLOMBO STORES

*167, 4th Cross Street,
Colombo - 11.
Tel : 325648*

With Best Compliments From

Janalanka Textiles

*Specialist in
All kind of Textiles
Curtaining & Furnishing
Rexine & Poliythene
Pooja Bhandas*

*87, 99 Main Street,
Bandarawela,
Tel : 057 - 2786 - 2809 - 3310
Fax : 057-3122*

With Best Compliments From

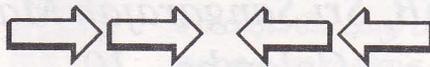


DEALERS IN TEXTILES
Specialist for HARRODS

ROYAL SAREE PARADISE

93/G, Keyzer Street,
S.V.C. Market,
COLOMBO -11
Tel : 449350.

With Best Compliments From



MAHA LAXIMI STORES

212, Stanly Road,
jaffna.

Tel : 2255, 2264

150/6, Central Road,
Colombo - 12

Tel : 347210

Dealers Motor Spares hard Wares and General Merchants



With Best Compliments From



JAYANTHI TRADING COMPANY (PVT) LTD

IMPORTERS & EXPORTERS

*251/15B, Sri Sangarajah Mawatha,
Colombo - 10.
Sri Lanka.*

Phone : 343555 / 344750

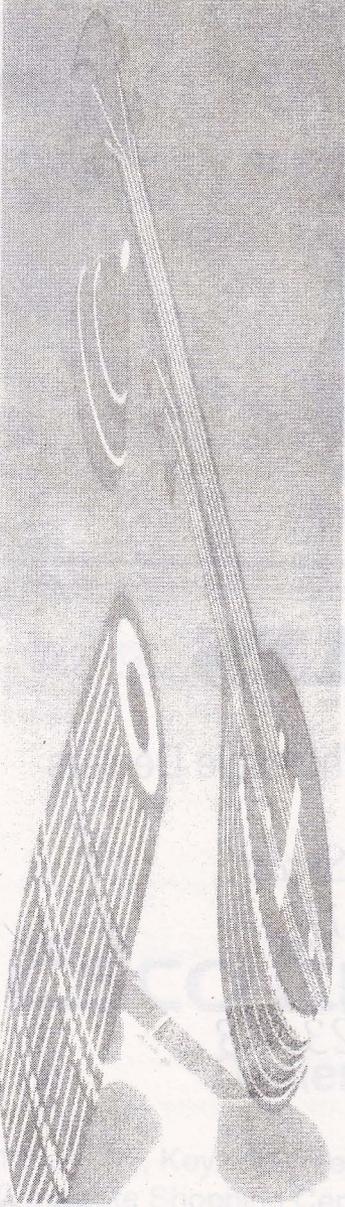
Fax : 344750 / 5233155

Telex : 23261 LINK CE

Mobile : 072 - 601748



சங்கீதம்



நுழத்திரு நாட்டிலே - இசை
வாழச் செய்யும் நோக்கிலே
ஞாலத்தின் திசையெங்கும்
அங்கேற்றிடும் ரோயல்
கீதம் இது....

ஐதியின்றி பேதமின்றி
சுதிபாட வந்திட்டோம்
நம்.....
கான மழை கேட்டு உலகு
அமைதி பெற கரம் படைப்போம்

துப்பாக்கிகளின் வேட்டுக்களும்
குண்டுகளின் ஓசைகளும்
மரத்துப்போன செவிகளிலே - கொஞ்சம்
தேனருவி ஊற்றிடுவோம்.

கலைமகள் துணைநிற்க
லீலை இல்லா கரம் இசைக்க
சபையுள்ளே புகழ் பிறக்க
அவையாவும் இசை - அதைச்சேர

கானமழை பொழிந்திடுவோம்
எங்கும்....

சங்கீத மதைப்பாடிடுவோம்
ஆலயத்தின் மணி போல - இன்று
அனைவர் உள்ளங்களையும்
சாந்தி செய்வோம்....

செதுக்கல்
வி.கோகுலன்
11Q



With Best Compliments From



MALAVANS

Importers & Distributors & Wholesale Dealers

*214, 4th Cross Street,
Colombo - 11.*

Tel : 327951, 323668

Fax : 344750/52, 3455

Telex : 23261 LINK CC

Mobile : 072 - 601748



With Best Compliments From



HAMEEDIA

ALWAYS IN FASHION

SHOW ROOM

**MAJESTIC CITY, LIBERTY PIAZA, TAILORING DEPT.
COLOMBO PLAZA WELLAWATTE,
No. 58, GALLE ROAD,
WELLAWATTE,
KANDY AND FORT.**



With Best Compliments From



ESCO ENTERPRISES

Dealers in Textiles

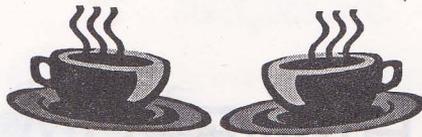
128-A, 1/F, Keyzer Street
(Favourite Shopping Centre)
Colombo - 11

Phone : 541038

135, Keyzer Street,
Colombo - 11

Phone : 338396

With Best Compliments From



Hotel De Ramya

**423, Grandpass Road,
Colombo -14.
T.Phone: 335469**

With Best Compliments From



Santhosa Trade Centre

Dealers in:-

**EVER - SILVER ENAMEL, ALUMINIUM, GLASS WARE,
FANCY GOODS, PAPRE & STATIONERY ITEMS.**

Residence:-

18, St. Kildas Lane,

Colombo -3.

T.P: 589444

45, Prince Street,

Colombo - 11.

T.P: 329787

With Best Compliments From

Sabib Valimohamed & Company (Pvt.) Ltd.

*ESTD 1938 Importers & Distributors of Confectioneries,
Electronic Items, Household Items &
General Merchants*

**190, Main Street, Colombo - 11.
Cable: Textloner Phone: 421004
Mobile: 078-61544
Telex: 22945 Homco Fax: 423638
Direct: 348613**

With Best Compliments From



Lankapura Apparel (Pvt.) Ltd.

*(Manufacturers & Exporters of
Quality Garments)*

**111, Pallidora Road,
Dehiwela,
Sri Lanka.**

**T.P: 730362 / 426 / 444,
730516 / 7, 731375
Fax: 94-1-737579**

With Best Compliments From



KENWOOD LODGE

71, Stace Road,
Colombo - 14.

T.Phone: 422770, 074-617709

With Best Compliments From



Hathiya Enterprises

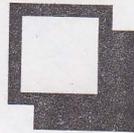
Dealers in Fancy Goods, Radio, Cassettes, Wall Clocks,
Watches, Electronic & All Kind of Gift Jtems.

No. 40, Main Street,
Bandarawela

T.P: 057-3073



With Best Compliments From



THASSIM TRADING CO. (PVT) LTD.

IMPORTERS & EXPORTERS

**DEALERS IN
RUBBER ; COPRA, SRI LANKA PRODUCE
& COCONUTS, PRODUCTS**

Grams :-

" Dhowlath "

Fax : 0094 - 1 - 344442

Direct : 336713

Office :-

**349, Grandpass Road,
Colombo - 14.**

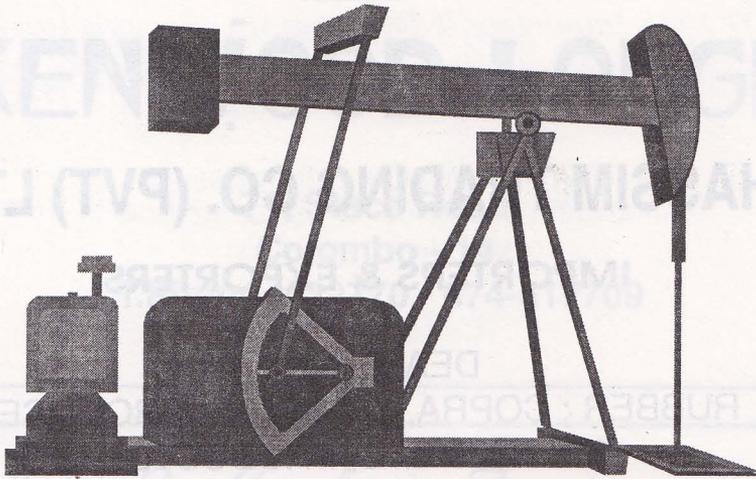
Sri Lanka.

T.P : 439121 - 334025





With Best Compliments From



ELECTRONIC ENGINEERING SYSTEMS (PVT) LTD

**96 - 2/3, 2nd Floor,
Consistory Building,
Front Street,
Colombo - 11.**



காலம் கலியுகக் காலமிது...

பணம் கண்டு
பிணம் சிரிக்கும்
கலியுகக்
காலமிது

சினம் கொண்டு
குணம் தவறும்
மனம் படைத்தோர்
தினம் இங்கு
மரம் தாவிடும்
மரைகளாய்
கட்சி தாவிடும்
கலியுகக் காலமிது

வெண்புறாவை
வேண்டும்
எம்மோர்க்கு
ஏமாற்றுவித்தை
காட்டிடும்
கலியுகக்காலமிது

வெண்சேலை கொண்ட
வெண்மனம்
கொண்ட கோபம்
தந்த சாபத்தால்
தினம், தினம்
தீம், தீம் ஓசை
கேட்கும்
கலியுகக் காலமிது

பாரதி கவிதைகளால்
பாரினில் அன்று
பாரத தேசம்
பண்பாட - இன்று

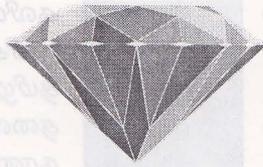
கலியரசர்கள்
கவிகளால்
குமிழன்னை
தலை தாழ்த்தி
நானுகின்ற
கலியுகக்காலமிது

சுயம்வரம் சென்று
சுயபலம் காட்டி
மங்கை மனதை
மாடையாக்கிய
கணவானினம்
சுயவர் கூட்டம்
கூடியாடி
அடிதடி வீரம் காட்டி
மனதைக் கேட்கும்
கலியுகக் காலமிது

நாணம் கொண்ட
கான மயில்கள்
காளையினம் கண்டு
மனம் பணத்து
சிரம் தாழ்த்திய
காலம் மாறி
நாணம் விட்டு
மாணம் கேட்டு
மங்கையினம்
ஆணினம் கண்டு
ஆணவம் கொண்டு
கண்ணாசைக்கும்
கலியுகக்காலமிது

S.Senthuran
Year - 11 'R'

With Best Compliments From



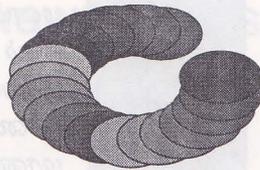
NEW

GANESHA

Jewellers

267, Galle Road,
Colombo - 6.
T.Phone: 503413

With Best Compliments From



The Royal Fancy House

Dealers in Fancy Goods, Toys Eversilver Brassware
Specialists in All Bridal & Dance Ornaments

221, Galle Road,
Wellawatte, Colombo -06.
Phone: 074-510304



With Best Compliments From



T.S.K

T.S.K. Rice Agencies

COMMISSION AGENTS FOR RICE
& SRI LANKA PRODUCE ETC.

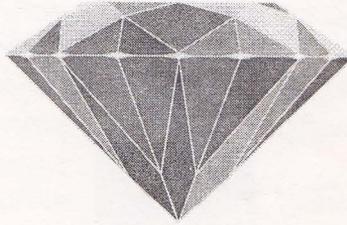


19 & 21, FOURTH CROSS STREET,
COLOMBO - 11.

PHONE : 438257, 338238



With Best Compliments From



PATHMA JEWELLERY

DEALERS IN 22CT. JEWELLERY

151, SEA STREET,
COLOMBO - 11.
PHONE : 446073

With Best Compliments From



RAMSETHU & Co.

GENERAL MERCHANTS & COMMISSION AGENTS

65, 4TH CROSS STREET,
COLOMBO - 11.
SRI LANKA.
TEL : 323686

With Best Compliments From



WIJITHA GRINDING MILL

*No. 16, Visthirin Avenue,
Negombo.*

விஜிதா. அரைக்கும் ஆலை
*16, விஸ்த்திரின் அவனியு,
நீர்கொழும்பு.*

With Best Compliments From



MINNA'S

*Dealers in Textiles,
Wedding Sarees And Suiting Etc.,*

**105, Main Street,
Negombo,
Phone : 031 - 2140**

With Best Compliments From

ECONOMICS

For

A/L, G.A.O

by

S.H.M. NAUFEL

B.A.Hons (Cey), Econ. SP.SLPS. Dip-in -Edu

Sangam

Colombo -06

ZEC

Kandy

Brilliant

Colombo - 13

With Best Compliments From

SIRI MOTORS SIRI ENTERPRISES

Dealers in Car Accessories

156,158A Panchikawatta Road,
Colombo -10, Sri Lanka.

Tel : 432029

H .D. K C.V.JOINT

HIMEJI DAIICHI KOGYO CONSTANT VELOCITY JOINT

With Best Compliments From

ESWARAN BROS.

Sole Agents for

PREETT Food Processor

Marketed & Serviced By

Eswaran Brothers Marketing (Pvt) Ltd.

267, Sea Street, Colombo - 11.

Tel : 435042, 432599

With Best Compliments From



NAVALOKA COMPUTER Training Services

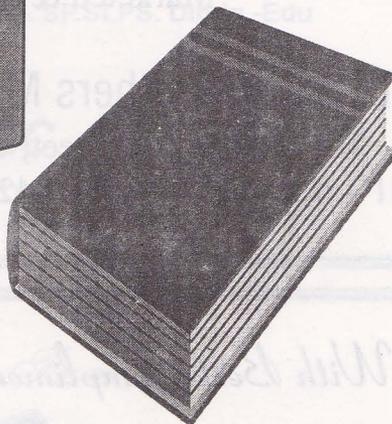
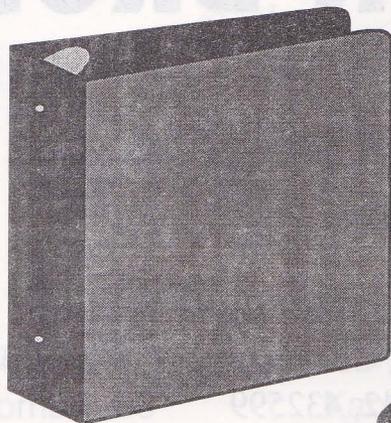
We Guide you to be Masters of Computer World

Orchard Complex,
(1st Floor) 7, Galle Road, Wellawatte, Colombo - 06.

Tel : 502018, 580913
(Opposite Savoy Cinema)



With Best Compliments From



V.J.P. International

"Inter Mod Book"

240, Galle Road,

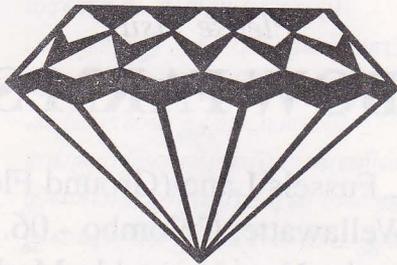
Colombo - 06.

T.P : 503141





With Best Compliments From



WESTERN

**Jewellery Mart
Jewellery & Gem Merchants**

88, Sea Street,

Colombo - 11.

Tel : 433977, 335682



With Best Compliments From

*For your requirement of Fresh Broiler Chicken (Skinless),
Fresh Chicken Parts, Frozen Foods, Farm Fresh Eggs,
Ice Creams & Grocery Items*

Please Visit

RAINBOW FARM SHOP

4-C5, Fussels Lane (Ground Floor)
Wellawatte, Colombo - 06.
(Opposite New Vegetable Market)
Large Orders could be delivered

With Best Compliments From



SARATHASS JEWELLERS

சாரதா நுகை மாளிகை

Dealers in 22Ct. Jewellery

*No. 82, Bazaar Street,
Chilaw.*

இசை

உயிரினை உள்ளத்தில் கிளர்ந்தெடுக்கும்
உலகமெலாம் மெய்மறந்து இரசிக்க வைக்கும்
எத்தனையோ கலைகளுண்டு உலகில்
அத்தனையும் அடங்கும் இசையில்

மழழை துயில் வைக்க பாட்டு
மரணச் சடங்கிலும் பாட்டு
அவதரித்து அழியும் வரை பாட்டு
ஆண்டவனை துதிக்கப்பாட்டு
அழிவானை தூற்றப்பாட்டு
எங்கும் இசையுண்டு மண்ணில்
இசையை ரசிக்காவிடின் மனிதனில்லை
இவ்வுலகில் இசையை விட இன்பமில்லை.

சோகத்திலும் பாட்டு சோம்பதில் பாட்டு
பாட்டே இசையின் அலகாகும்
இசையில் அடங்குவது பலவாகும்
மங்கையின் கரம் தவழும் மரகத வீணை
மாவீரன் போரில் முரசெலி
எல்லாம் இசை எதிலும் இசை

இசையால் வசமாக இதயமுண்டோ?
இவ்வுலக கவிஞனின் இன்றைய இதுவும் இசை
கோயிலில் இசை கொடியிடைபில் இசை
காலையில் குயிலிசை மணமாலையில் தவிலிசை!

பாமாலை தொட்டு தேவாரமும் இசை
பாமர மனிதனின் வேலையில் இசை
ஏலே வேலே ஜலசா, கடலில் மீதும் உண்டாடா?
மீனவனும் தொழில் இசை
பூசகன் வாயிலிசை
உண்மை இசை உயிரில் இசை
மண்ணில் இசை விண்ணில் இசை
பண்ணிலிசை எல்லாம் இசை எதிலும் இசை

கோ.விஷ்ணுகாந்



With Best Compliments From



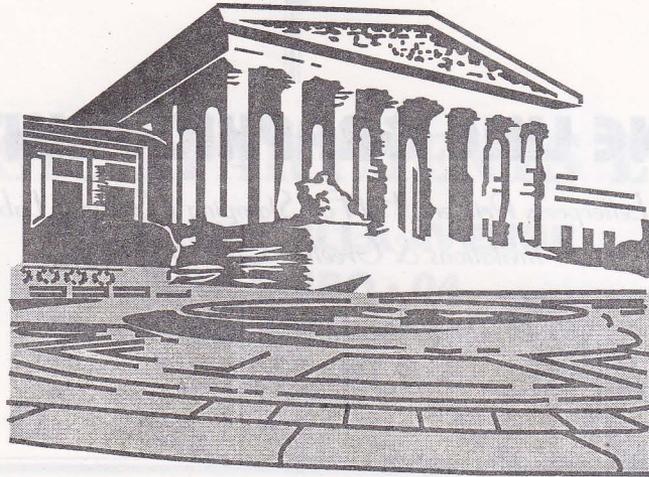
JEYASHIRI CAFE

44, SRI KATHIRESAN STREET
COLOMBO - 13.





With Best Compliments From



First and Forward (Pvt) Ltd.,

1A, 1/1, R.A.De.Mel Mawatha,
Colombo - 5.



With Best Compliments From



FINE LINE GRAPHIC PRINTERS

*Offset & Letterpress Printers, Hot Foil Stamping (Gilding) Lables Cartons etc.
Invitations & Greeting Cards a Speciality.*

B/G/1 Princes Gate Colombo 12
Tel : 327664

With Best Compliments From



BHAAI TRADE CENTRE,

**15, Main Street,
Kalmunai.**

With Best Compliments From

CLASIC APARTMENTS LTD.

**6C, DAISY VILLA AVENUE
COLOMBO - 04
TEL: 595214**

With Best Compliments From

திருக்கணித பஞ்சாங்கம்

வெளிவந்துள்ளது

கனடா, இங்கிலாந்து,

நாடுகளுக்கென அவ்விடேற்படி தனித்தனியாகக் கணிக்கப்பட்ட ஈசுவர வருஷம் (1997-1999)

குறிப்பிட்ட நாடுகளில் வதிவோரின் நன்மைகருதி அவ்வவ்விடேற்படி திதி, நட்சத்திரம், ராகுகாலம், சுப முசுபத்தங்கள் என்பனவற்றைச் சரிவர அறிந்து பயனடையும் நோக்கத்தில் கணித்து வெளியிடப்பட்டுள்ளன.

கனடாவிற்கான பஞ்சாங்கம்

வெளியிடுவோர்:-

P. Vijayakumara Kurukkal

628-E, Birch Mount Road

Scarborough - Ont,

M1K-IP9, Canada,

Phone: (416) 266-3333

இங்கிலாந்துக்கான பஞ்சாங்கம்

கிடைக்குமிடம்:-

M.Surenthiran (Sutha)

15, Beele 1GH ROAD, MODERN

SURREY, SM4 STP, U.K.

Phone: 6401392

With Best Compliments From



RAVI TEX

Dealers in Textilex and Readymade Garments

VELONA MARKET
112/3, Keyzer Street,
Colombo - 11.

With Best Compliments From

V.S.SUGHUMAR

(Sub Contract Co-ordinator)

USHA ENTERPRISE

*Dealers in Textiles, Readymade Garments,
accessaries and Commission agent*

B/2/4 Central Road,

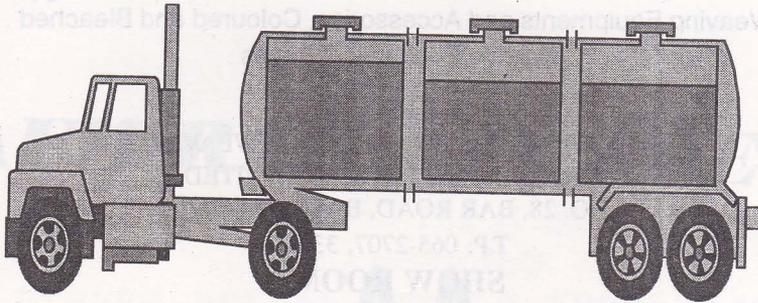
N.H.D.A

Colombo - 12

T.P. 332589.



With Best Compliments From



MOHAMED THAHA & COMPANY

Stockists Ceylon Petroleum Corporation
Distributors for Bitumen (Tar) &
Importers of Solvents & Chemicals

*347, 352 Grandpass Road,
Colombo - 14.*

Tel : 327076, 320013, 446090

Fax : 320013



With Best Compliments From

TO THE LOVERS OF HANDLOOM TEXTILES

For purchase of high quality renowned Batticaloa Handloom Textiles in
Wholesale and Retail at Economical Price.

WEAVERS IN BATTICALOA AND AMPARA DISTRICTS.

For your Requirements of various varieties of handloom Weaving yarn,
Weaving Equipments and Accessories, Coloured and Bleached
Yarn At Economical Prices

VISIT

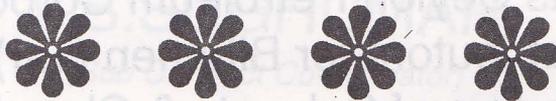
BATTICALOA DISTRICT TEXTILE WEAVER'S
CO-OPERATIVE SOCIETY LIMITED,
NO. 28, BAR ROAD, BATTICALOA.

T.P: 065-2707, 3327

SHOW ROOM

Handloom Weavers' Emporium at
No. 28, Bar Road, Batticaloa.

With Best Compliments From



FOUZIS

(A Trusted Name in Textiles)

No. 73, Main Street,

Bandarawela.

T.P: 057 - 3549



With Best Compliments From



AUM RAMS TRADERS



GENERAL MERCHANTS & COMMISSION AGENTS



**24, Fourth Cross Street,
Colombo - 11.**

T.Grams : " NAGAPUSANY "

Telephone : 329891





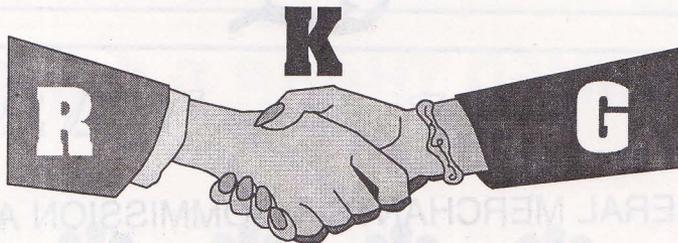
With Best Compliments From



Ragan Travels & Tours (Pvt) Ltd.

World Wide Ticketing

**Vickrama Plaza,
59 - 16/1, 1st Cross Street,
Colombo - 11.
Tel : 446497, 347970, 440284, 324876
Fax : 335346**



RA-GAN Multi Enterprises (Pvt) Limited.

*IMPORTERS, EXPORTS &
WHOLESALE ELECTRICAL DEALERS
AND ALL KIND OF TRANSPORTS*



TEL : 446497, 440284





With Best Compliments From



UNIROYAL EXPORTS

Importers & Distributors of Cotton Yarns, Wooley Threads,
Exporters of Tea, Dealers in Export Screen Printers



T.T.C

THULASHI TRADE CENTRE



LANKA WINTERS LTD.,

No. 30, 4th Cross Street,
Colombo - 11.

Tel : 422537

T'Grams : "THULASHI"





With Best Compliments From



Ragan Travels & Tours

(Pvt) Ltd.



G.P.N Construction (Pvt) Ltd.

Civil ENGINEERS & GENERAL / CONTRACTORS

Orchard Building,

Colombo - 06.

Sri Lanka.

Tel : 587846, 591692

Fax : 591692



With Best Compliments From

UNIROYAL EXPORTS

*Importers & Distributors of Crown Sewing and Embroidery Threads,
Exporters of Tea, Dealers in Export Garments and Screen Printers.*

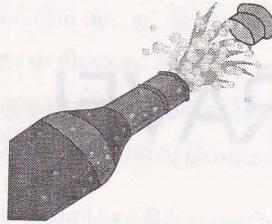
Crown

*683/1, George Mawatha, Mabola.
Wattala. Sri Lanka.*

Tel /Fax : 931013 ALTERNATE

Phone : 071/34152 - 933723

With Best Compliments From

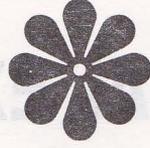


LANKA WINE (PVT) LTD.,

*Fullerton Estate,
Bombuwal,
Kalutara.*

Tel : 034-81496

With Best Compliments From



PEARLY'S

*For Readymade Garments Childern Clothes
Sarees, Shalwars Costume Jewellery
Cosmetics, Fancy Items All under one Roof*

**32, Hampden Lane,
Colombo - 06.**

With Best Compliments From

KUMARAVEL COY.

*General Merchants & Commission Agents
Dealers in : Provisions*

**217, Fifth Cross Street,
Colombo - 11.
Tel : 421057**

சரித்துச் சிந்திக்க.....

பக்தாத் நகரத்தில் வாழ்ந்த ஒரு மனிதர் சிக்கனமாக வாழ்வதில் பெயர் பெற்றவர். ஒரு நாள் அவர் தொழுகைக்காக பள்ளிவாசல் நோக்கிப் போகும் போது வழியில் ஏதோ ஞாபகம் வரவே வீட்டை நோக்கி திரும்பி வந்தார். வந்தவர் கதவை தட்டி மனைவியை அழைத்தார். மனைவி உள்ளேயிருந்து கதவை திறக்க ஆயத்தமானார். அதை அறிந்த அந்த மனிதர் “வேண்டாம், வேண்டாம் கதவை திறக்காதே! நீ அடிக்கடி கதவை திறந்தால் தாழ்ப்பாள் தேய்ந்துவிடும் என்றார்.

அதை கேட்ட மனைவி, “அப்படியானால் உங்கள் காலில் உள்ள செருப்பு தேயமாட்டாதா?” என வினவினால் அந்த மனிதரோ நீ அதைப் பற்றி கவலைப்படாதே! அது எனக்கு கக்கத்தில் பத்திரமாக இருக்கிறது! என்றார்.

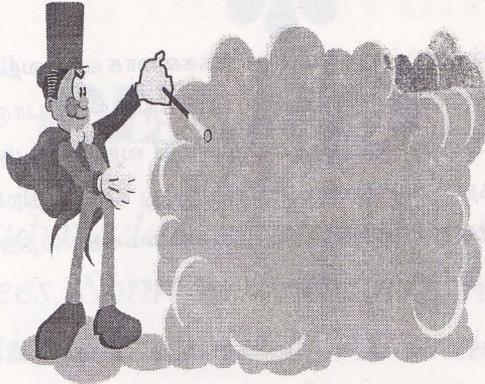
குடிகாரன் ஒருவன் நன்றாகக் குடித்துவிட்டு, ஒரு ஆட்டோ ரிக்ஷாகாரரிடம் தன்னை ஒரு குறிப்பிட்ட இடத்துக்கு கொண்டு விடச் சொன்னான். ஆட்டோரிக்ஷாக்காரன் வரமறுத்தான். காரணம் அவன் எந்த இடத்துக்குப் போகவேண்டுமென்று சொன்னானோ அதே இடத்தில் தான் அவன் நின்றான். ஆனால் குடிகாரன் மீண்டும் பலவந்தமாக வற்புறுத்தவே அவனை வண்டியில் ஏற்றிவிட்டு, இஞ்சினை மட்டும் ஸ்டாட் செய்தான். கியர் எதுவும் போடவும் இல்லை ஆட்டோ ஒரே இடத்தில் தான் நின்றது. இஞ்சின் மட்டும் ஓடிக்கொண்டிருந்தது. பிறகு இஞ்சினை நிறுத்திவிட்டு குடிகாரனை இறங்க சொன்னான் இறங்கி, காசைக்கொடுத்து விட்டு குடிகாரன், “இனிமேல் இவ்வளவு வேகமாக போகாதே” என்றான்!

முல்லா தெரு விளக்கு வெளிச்சத்தில் எதையோ தேடிக் கொண்டிருந்தார். அவர் மீது அனுதாபம் கொண்ட சிலர் அங்கு தொலைத்தீர் முல்லா! எனக்கேட்க எரிச்சலோடு இருந்த முல்லா, ‘வீட்டில்’ என்றார். ‘வீட்டில் தொலைத்தீர் என்றால் இங்கு ஏன் தேடுகின்றீர்’ என்று கேட்டபோது முல்லா அமைதியாகச் சொன்னார்; ‘வீட்டில் வெளிச்சம் இல்லை இங்கு தான் வெளிச்சம் உள்ளது! என்றார்.

M.M.Mohamed Mafaz
Year - 13 Com.D



With Best Compliments From



MACKSONS PAINT INDUSTRIES

(MULTILAC PAINT)

CITY TRADING COMPANY

No. 38, 3Rd Cross Street,
Colombo - 1.

T'Phone: 434718, 32510

Telex: 321754

Fax: 438598

Factory: 75, Wattaipola Road, Henamulla, Panadura.





With Best Compliments From



S.A.F ENTERPRISES

*126, Kolanawa Road,
Wellampitiya.*

Tel : 447350





With Best Compliments From

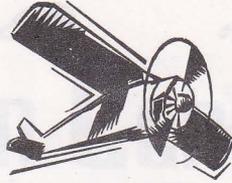


SIVA ENTERPRIZE

SIVA COMPLEX
BLOCK C1
LAWSON STREET,
NUWARA ELIYA,
T.P : 052 - 2941 & 2109



With Best Compliments From



Nature Lanka Travels & Tours

*7-1/6, 1st Floor,
Orchard Building,
Colombo - 06.*

Sri Lanka.

Tel : 585977, 595025
Tlx : 22658 GLAXY CE

With Best Compliments From

WELLAWATTE PHARMACY

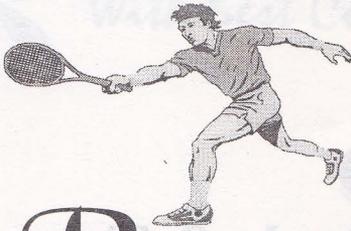
222, Galle Road,
Wellawatte,
Colombo - 06.



Tel : 583957, 593761
Fax : 94-1-503948
Res : 734370

VAN FOR HIRE

With Best Compliments From



R And G Sports

Fisher Tennis Request, Balls and Other Sports Goods.

29/1, 1/1, Alfred House,
Garden Place,
Colombo - 04.

Tel : 576963 / 072 - 224994

With Best Compliments From



SRI GEETHA ENTERPRISES

IMPORTERS, EXPORTERS, GENERAL MERCHANTS,
COMMISSION AGENTS

221, 5TH CROSS STREET,
COLOMBO - 11.
PHONE : 433366
FAX : 433178

With Best Compliments From

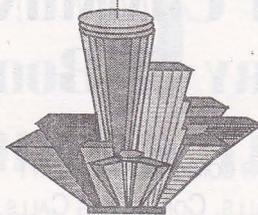
PALM LEAF HOTEL

*211/1, Olcott Mawatha,
Colombo - 11.*

CITY CENTRE HOTEL

*504, Kandy Road,
Nittambuwa.*

With Best Compliments From



City Agency

*389, Grandpass Road,
Colombo - 14.*

With Best Compliments From

ZAIN TRADING CO.

Dealers in Textiles

**181, Galle Road,
Wellawatte,
Colombo - 06.**

Tel : 580752, 593287

With Best Compliments From

MARUTHI COMMUNICATION STATIONERY & BOOK SHOP

FOR COMPETITIVE RATES IN !

LOCAL CALLS, IDD CALLS, CONNECTING CALLS, INCOMING CALLS,
FAX (INCOMING & OUTGOING FACILITIES) PHOTOCOPY, LAMINATING, BINDING,
COPY TYPING, TRNSLATING, AIR LINE TICKETING TRAVELS & TOUR ARRANGEMENTS HOTEL
RESERVATION, VAN FOR HIRE, RENT-A-CAR, ADVERTISING & PRINTING,
DEALERS IN ALL KIND OF PAPER & PAPER BOARDS, PRINTING INK,
SCREEN PRINTING FRAMES & MATERIALS

148, Galle Road, Wellawatte, Colombo - 06.

Tel : 074-519971, 074-519973, 074-519972

Fax : 074-519970

With Best Compliments From

UNION
Motor Ways

Dealers in Auto Accessories

*Air Freshners, Fan Belts, All Type of Fuels/ Polishers
Fog Lamps, Wiper Blades, Wheel Covers / Seat
And Mirrors Etc. Etc. Etc.*

66 B, Park Street,
Colombo - 02.
Phone : 337891

With Best Compliments From

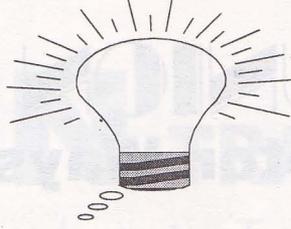

Wayamba Traders

Importers, General Merchants & Commission Agents

*No. 205, Old Moor Street,
Colombo - 12.
Sri Lanka.*

*Tel : 341288, 434174
Fax : 334913*

With Best Compliments From



New Vimal Electricals

*Electrical Dealers, Importers, Exporters,
Contractors, Merchants & Stationers*

78, Maliban Street,
Colombo - 11.
Tel : 435756

With Best Compliments From

NEW STAR TAILORS

- ❄ *Fabric*
- ❄ *Sarees Fabric*
- ❄ *Sarongs*
- ❄ *Readymade Etc.*

Specialist for Wedding Suits

126, St. Antony's Mawatha, Colombo 13.

Tel : 071 - 38911, 072 - 88196

With Best Compliments From



Five Star Enterprises

Expert in Gents Tailoring

132, St. Anthony's Mawatha,
Colombo - 13.

With Best Compliments From

ROYAL TRADERS

Wholesale and Retail Dealers in Textiles

125, Keyzer Street,
Colombo - 11.
Phone : 436589

Branches :

Kurunegala Tea Stores - 96, Perakumba St., Kurunegala. - 037-23108
Unity Plaza - 26, Perakumba St., Kurunegala.
Majestic Plaza - 24, Perakumba St., Kurunegala. 071-24307

With Best Compliments From



O.A. Paramasivan Pillai & Son

Importers General Merchants & Commission Agents

128, Fourth Cross Street,
Colombo - 11.
Phone : 325932, 445418

With Best Compliments From

RATHASS

*Party Frocks, Dresses, Skirts, Blouses Saree Blouses (Indian Cut) and
Bombay Salvar's For your requirements in Modern Designs, Gift Items and
Fancy Goods also available*

SEWING ORDERS UNDERTAKEN

Specialist's for Ladies Dresses and Saree Blouses (Indian Cut)

Show Room :
377, Galle Road,
Colombo - 06.
(Opposite of Delmon Hospital)
Phone : 594792

Tailoring
No. 28, 42nd Lane,
Colombo - 06.
Phone : 594727

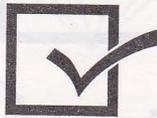
With Best Compliments From



UNIWIRE INDUSTRIES PRIVATE LIMITED



With Best Compliments From



MOORTHI JEWELLERY WORK SHOP

Dealers in 22ct. Jewellery

**465/2B, Galle Road,
Wellawatta.**

Colombo - 06.

Tel : 597255

With Best Compliments From



DAMAM EXPORTS (PVT) LTD.

*No. 24, Hildon Place,
Bambalapitiya,
Colombo - 4.*

Sri Lanka.

Tel : 594314

Fax : 588205

With Best Compliments From

LAC

*Lanka Asiatic Corporation
(Pvt.) Ltd.*

*General Merchants, Commission Agents &
Dealers in Ceylon Produce*

32, Old Moor Street, Colombo - 12.

Tel : 432473

With Best Compliments From



RUMAIZ

Dealers in Readymade Garments

LUCKY PARADISE SUPER MARKET
53/B, KEYZER STREET,
COLOMBO - 11.
TEL : 447119

With Best Compliments From



ARUL
JEWELLERS

3, SEA STREET,
COLOMBO 11.
T.P : 436331

With Best Compliments From

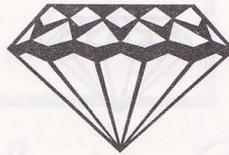


Bala Jewellers

*22Crt. Genuine Gold Jewellery
All Articles Are Guaranteed*

**No. 121, Main Street,
Negombo.
Tel : 031 - 2070**

With Best Compliments From



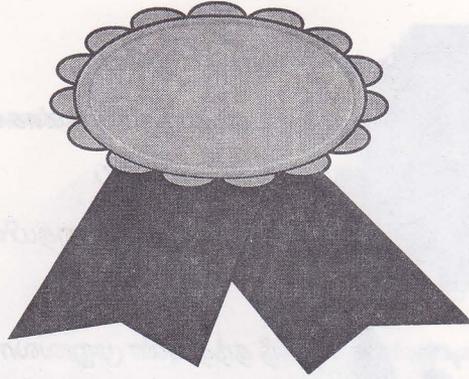
LANKA GOLD HOUSE

Dealers in 22Kt. Gold Jewellers

**121/A, 1st Floor,
Sea Street,
Colombo - 11.
Tel : 341865**



With Best Compliments From



CONSOLIDATED BEARINGS & SUPPLY LTD.

Deep Groove Ball Bearings, Miniature Bearings, Angular Contact, Selfaligning, Cylindrical, Needle, Tapered, Spherical-Roller Bearings, Thrust Bearings, Bearing Units, Plummer Blocks Etc.

Sole Agents For:-

NTN Ball & Roller Bearing.

29/1, Bristol Street,

Colombo - 1.

Tel : 448165

448317

Fax : 335865



இதயத்தில் ஓர் இடம்



கயல் விழியே

உன் காந்தமிடு கண்களால்

நீ விதைத்தாய்

காதலெனும் விதையினை

நீ தந்த புண் முறுவலாள்

யாரும் அறியாது

வளர்ந்துவிட்ட அந்த காதல் மரம்

இன்று என் நெஞ்சின்

அசைக்க முடியாத ஆலமரமாகிவிட்டது.

அடி பெண்ணே

காதலெனும் தீவினிலே

திக்கற்று தவிக்கும்

ஓடம் போல் ஆகிவிட்டேன் - நான்

என் காதலியே

எனது காதல் ஓடம் கரைசேர

உன் இதயத்தில் ஓர்

இடம் தருவாயா?

M. Vimalashwaran
13 Scie-L

Colombo - 11.
Tel : 341865

நன்றி மறவோம்.....

இசையே நீ இனிதே

இசைக்கும் ஸ்வரங்கள் அலையே

இதம் தரும் ஒலியே

நிதம் இங்கு நம் கலையே

கவிகளிங்கு அழகே

கவி பாடிடும் நம் நாவே

இசை கேட்டிடும் செவிகள்

இனிதே தூண்டிடும் கரங்கள்

அவை கொண்டிடும் காதல்

அளித்திடும் எம் மனதில் உவகை

திரை மறைவினில் களைப்பு

திரை நடுவினில் உழைப்பு

ஏற்றிடுவோம் கலை விளக்கு - ஆனால்

எமக்கில்லை ஆணவ செருக்கு

நன்றிகள் கோடி அவைக்கு

நலமே உழைத்த களைக்கு

இசைவெள்ள ஊற்று

இங்கு தந்திடும் சுவாசக்காற்று

நாவினில் நாமகள் நிலைக்க

நல்வார்த்தை கொண்டே

வாழ்ந்திடுவீர் எம் வாழ்வு

வளம் காண - போற்றிடுவீர்

எம்மை, வசையில் வேத்தியரை

என்றும் கலையுடன் வாழ...

'நன்றி மறப்பது நன்றன்று'

என்றே வள்ளுவன் நெறி

நின்றே பயந்திடுவோம்

நன்றிகள் கோடி - நம்

நேசக் கரங்களுக்கு - நம்

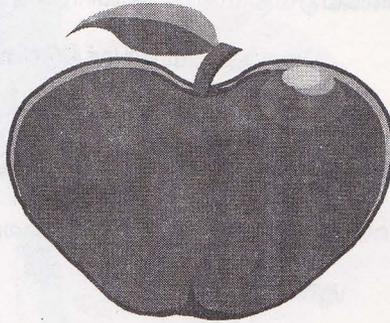
நல்விழா காணவந்த நல்லோர்க்கு

S.Senthuran

Year - 11 "R"



With Best Compliments From



DINESH AGENCY

General Merchants & Commission Agents

For Local Produce

&

IMPORTS & EXPORT

23, 4th Cross Street,

Colombo - 11

T'Phone: 348800



With Best Compliments From



Chanra Stores

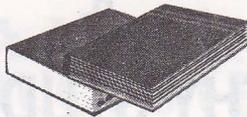
General Merchants & Commission Agents

211-A, 5th Cross Street,

Colombo -11.

T.P: 434349 / 331724

With Best Compliments From



The Leading Book Sellers

THE SAMSON

Buying & Selling Books

*(Dealers in fancy goods & all kind of Greeting cards and also
we have lending library of English, Tamil & Sinhala Books)*

55C/2, Maning Place,

Wellawatta,

Colombo -6.

T.P: 596480



With Best Compliments From



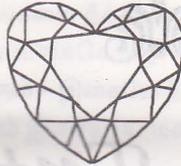
**HATTON PRINTERS
&
SARASWATHY STUDIO (PVT) LTD.**

*Printers Stationers Book Binders &
in and outdoor Photographers.*

Tel : Hatton - 22356 & 22284



With Best Compliments From



Sangeetha *Jewels*

Dealers in 22 KT Gold Jewellery

**335C, Galle Road, Wellawatte,
Colombo - 06.**

T.P: 500682, 585321

With Best Compliments From

LANKA VINYL LTD VINYL PRODUCTS (PVT) LTD

10 Years of Experience

ORDER ACCEPTED FOR

**MANUFACTURERS & EXPORTERS OF PVC LEATHER CLOTH,
SHEETING, FLIM & CARPETS**

*The Manufacture of any colour & design of the above
Products for the following industries*

** shoes * Travelling Bags * Diary Covers * Shower Curtains * Upholstery
* Car Carpet * Photo Albums Etc, Etc.*

**Factory : 83, Maithree Mawatha,
Ekala, Ja-Ela. Tel : 536829**

**OFFICE : 320180, 435006
FAX : 439656**

**208, Sea. St, Colombo -11.
Telex : 22871 VINYL CE.**

With Best Compliments From



Far East Enterprises

Importers & wholesalers of Style Watches,
Fashionable L.C.D. Watches

147, 2nd Cross Street,
Colombo- 11, Sri Lanka.

T.Phone : 432101, 431810
Fax: 432828

Mobile Phone : 078-66476

With Best Compliments From



HAWFRA **JEWELS**

Dealers in 22ct Gold Jewellery

ஹவ்ரா ஜுவல்ஸ்

22A, Stace Road, Grandpass, Colombo - 14. Tele : 441402

இசையாய் மலர்ந்திடு

இனிமையாய் தவழ்ந்து வரும்
இன்னல்களை நீக்கிவரும்
உயிரே இது உனக்கென்று
ஓதி வரும் - இசையே நீ
என்றென்றும் இசையாய் மலர்ந்திடு

அன்பின் பொருளாய் - காதலின்
இருப்பிடமாய் - செந்தமிழ்
நாவுக்கிலக்கணமாய் அமைந்திடும்
இசையே நீ என்றும் இனிமையாய்
சேர்ந்திடு - இசையாய் மலர்ந்திடு

தாய் தன்கையிலேந்தி மலரை
ஆராரோ ஆரிவரோ பாடி
தூங்க வைக்கும் நிலவை - இனிமையாய்
எல்லோரையும் உறங்கவைக்கும்
இசையே இனி நீயிசையாய் மலர்ந்திடு

அரசல் விரிசலோசை கேட்டு - அதனுடன்
எரிச்சல் ஓசையும் கொண்ட
வேளைதள இசையே நீ வெறுப்பாயினும்
வேலையின் சுபாவத்தையளிக்கும்
இசை நீ எரிச்சலாயினும் இசையாய் மலர்ந்திடு

லொக் லொக் என மழையோசை கேட்க
டங் டங் என மணியோசை கேட்க
மின்னலின் பின் இடியோசை கேட்க
இசையே நீ இயற்கையாய் அசத்தினாய்
இசையே நீ இயற்கையாய் மலர்ந்திடு

பறவைகள் பறந்திடுமோசை காதினில்
வந்து சங்கமிக்கும் - கிளிகள்
கீச்சிடும் - மயில்கள் அகவிடும்
குயில்கள் பாடிடும் - காக்கைகள்
கரையும் இசையே நீயிசையாய் மலர்ந்திடு

எச்சில் சோறு தின்ற நாய்குரைத்திடும்
மிருக தலைவன் கச்சிடும்
பெண்களின் இனிமைக்குரியது சீறும்
மிருக வளர்பிலே பலவோசைகள்
இனித்திடும் இசையே நீயினிமையாய் மலர்ந்திடு

மேலைத்தேச இசைசுறு சுறுப்பும்
கீழேத் தேச யிசை அமைதிக்கும்
சாந்தத்திற்கும் வித்திடும் - கோபம்
கொள்மனதை அமைதியை நாடச்
செய்யும் - இசையே நீ இனிமையாய் மலர்ந்திடு

நோயற்ற வாழ்க்கை குறைவற்ற செல்வம்
இசையோர் நோயற்ற செல்வம் - நோய்
அகற்றிடும் அருமருந்து - வருந்திய உள்ளம்
வருத்தமகன்று வள்ளலாய்
வாழ இசை நீ இசையாய் மலர்ந்திடு

காதலித்து பார் காதல் தெரியும்
அதனை அனுபவித்து பார் அனுபவம்
தெரியும் - இசையை இனித்து
பார் இனிமை தெரியும் - இசையே
காதல் உள்ளங்களுக்கு இனி இசையாய் மலர்ந்திடு

சி. தினேஷ்

வர்த்தக மாணவன்

98 A/L

A Student acquires a quarter of his knowledge from
his teacher, another quarter from his own intelligence,
the third quarter from his co-student and the quarter
in course of time from experience.

- Mahabharata -



With Best Compliments From

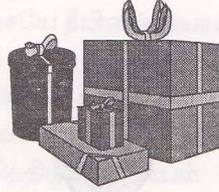


**INDUSTRIAL & MANAGEMENT
CONSULTANTS LTD.**

**186 2/1, Dam Street,
Colombo - 12.**



With Best Compliments From



CHINESE GIFT PALACE

78, Galle Road, Wellawatta,
Colombo - 06.
Tel :- 594931

With Best Compliments From



LANKEM

லங்கெம்

யாழ் விவசாயிகளுக்கு

எமது நல்வாழ்த்துக்கள்

செலிக்ரோன் - 50Ec

பசுடின் - 50Ec

பசுடின் - 5% குருணல்

லங்கெம் விவசாயிகளின்

தொழன்



With Best Compliments From



Fire & Safety Company

**SUPPLIERS OF FIRE
FIGHTING EQUIPMENT**

**66 B, Park Street,
Colombo - 02.
Sri Lanka.**

Phone : 337891, 430664

Telefax : 94 - 01 - 337891

Supply & Fixing of
Hose Reel System Fire
Wet / Dry Riser System

Sprinkler System
Fire Alarm / Detectors And
Fire Escape Systems Etc.



நன்றிகள் பலகோடி நவில்கின்றோம்

முன்னால் இந்து சமய கலாசார அலுவல்கள் அமைச்சர் எமது விழாவின் பிரதம அதிதி கௌரவ பீ.பீ.தேவராஜ் அவர்களுக்கும் அவரது பாரியாருக்கும்...

எமது ஒத்தழைப்பு மிக்க அதிபர் திரு. எஸ்.எச். குமாரசிங்க அவர்களுக்கும்...

எமது உதவி அதிபர்களுக்கும் ...

எமது பொன்மனம் படைத்த பொறுப்பாசிரியருக்கும்...

விளம்பரங்களைத் தந்துதவிய விளம்பரதாரர்களுக்கும்...

ஒலி ஒளி தொழில்நுட்பம் வழங்கிய "தாசன்ஸ்" நிறுவனத்திற்கும்...

இசைக்கருவிகளை வழங்கி சிறப்பித்த "சுவண்டி தாசன்ஸ்" நிறுவனத்திற்கும், பயிற்றுவித்த அருண்பிரசாத் அவர்களுக்கும்...

அட்டை வடிவமைப்பினை அழகுறச் செய்த திரு.கே.மயூரன் அவர்களுக்கும்...

மலர் தனை ஆக்கியளித்த "கார்த்திகேயன்" அச்சகத்தினருக்கும்...

பலவழிகளில் உதவிய பெற்றோர்களுக்கும், பழைய மாணவர்களுக்கும்...

எமது போட்டிகளில் கலந்து கொண்டு சிறப்பித்த மாணவ மணிகளுக்கும்...

விழாவைக் காண திரண்டு வந்த ரசிகர்களுக்கும்...

எமது நிகழ்ச்சிகளில் பங்கேற்ற அனைத்து மாணவர்களுக்கும்...

குறிப்பிட வேண்டிய குறிப்பிட மறந்த அனைவருக்கும்...

இதழாசிரியர்கள்:

எஸ். விக்கினேஸ்வரன்.

எம். ஏ. எம். அர்ஷாட்

கே. என். நகுந்தன்

எஸ். ஆர். சுரேஸ்குமார்.



ஆனந்தத் தாண்டவம்



வேதங்களாட மிகு ஆகமமாடக் கீதங்களாடக்
கிளர் அண்டம் ஏறாடப் பூதங்களாடப் புவனம்
முழுதாட நாதங் கொண்டாடினான்
ஞானானந்தக் கூத்தே-

உலக இயக்கங்களுக்கெல்லாம் நடராஜப்
பெருமானின் ஆனந்தத் தாண்டவமே ஆதாரம்
என்கிறது நடராஜத் தத்துவம். இதுபோலத்தான்
எமது நாட்டின் சகலவித பொருளாதார
நடவடிக்கைகளுக்கும் இலங்கை வங்கியின் சீரான
மேன்மைச் சிறப்புகள் ஆதாரமாக இருக்கின்றன



இலங்கை வங்கி

தேசத்தின் வங்கியாளர்

Best Wishes



Azeez & Sons (Pvt) Ltd

Govt Contractor

828 & 829, Manning Market
Colombo-11

Office:
17, 2nd Cross Street,
Colombo-11.

Telephone:
325794
329578
329915